

La dulzura y femi- nidad de la mujer son su baluarte.

Mujer y HOGAR DE TODAS Y PARA TODAS.

atacamos y defen- demos principios no personas

Jueves 25

—Semanao Ilustrado

DIRECTORA: ANGELA ACUÑA DE CHACÓN.

San José, Costa Rica Suscripción mensual C 1.00 Al pregón . . . C 0.25

Mayo 1944

EL PERIODICO DE LA MUJER QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

EN EL AMBIENTE DE LA LUCHA DIARIA HA CRECIDO, CONJUNTAMENTE CON LA FUERZA, LA CAPACIDAD DE SER FELIZ. DE NUESTRA INTELIGENTE AMIGA MARIA ROIG DE AUBERT

PARA AYUDARNOS EN NUESTRA ESCUELA, SUGIERE UNA HERMOSA INICIATIVA PARA EL DIA DE LA MADRE

Es Maria Roig de Aubert una mujer inteligente despejada, profundamente trabajadora, segunda con empeño a su compañero en sus negocios. Es verdadera reina de su casa y de los suyos.

En el ambiente de la lucha diaria ha crecido su fuerza moral y con ella la capacidad de ser feliz.

Basta abrir los ojos, mirar en su torno, para comprender que hay vitalidad, estímulo progreso, recursos morales intelectuales, y aun materia les.

Sabe Maria que sólo hay vida don de hay dificultades que vencer y es satisfactorio admirarla en sus afanes.

Para celebrar el Día de la Madre nos ha sugerido una hermosa inicia

tiva con el fin al mismo tiempo de recoger fondos para la Escuela "Mujeres de América".

Se pedirá a las jardineras, como ayuda a esta empresa impostergable de bien social, vendernos las Gardenias blancas y otras flores rosada, a cinco céntimos cada una, para revenderlas a diez a las hijas: las blancas a las huérfanas, las rosadas a cuantas tienen la dicha inmensa de tener madre. En esa forma la capital dará la apariencia de un jardín florido, en homenaje a las madres y las hijas de los pobres recibirán por ese medio tan noble, nueva ayuda para su escuela Vocacional Industrial.

Esta es bella idea de la inteligente amiga Maria Roig de Aubert.

EL AMOR AL TRABAJO, AL IMPULSO DE LA ENERGIA CONSTANTE Y SILENCIOSA DE LA VOLUNTAD, HA SIDO LA CARACTERISTICA MAS SALIENTE DE ANITA PIZA DE GONZALEZ

Mecida por los halagos de la fortuna en su primera edad, por los privilegios sociales y por todo cuanto la vida ofrece a sus escogidos, ha sabido, Anita Piza, enfrentarse con valor a las malas situaciones y vencerlas con empeño, con un admirable amor al trabajo, lo que ha sido la característica más saliente de su vida.

Comprendió muy pronto que todo desenvolvimiento dependía de ella misma, del fin propuesto, de los esfuerzos desplegados en la consecución de sus anhelos. Ha logrado abrirse ancho campo en el comercio, con clara inteligencia, firmeza, fuerza íntima que brota de su persona e inspira seguridad, dote muy difícil de adquirir porque implica paciencia, disciplina, dirigidas por un recto criterio, al impulso de la energía constante y silenciosa de la voluntad.

Al talento comercial se une en Anita Piza de González, un deli-



cado y exquisito gusto artístico, un exacto concepto de lo que es la moda, de sus complementos para hacerla lucir, condiciones muy neces

rias al éxito del ramo que ella ha escogido y desenvuelto con admirable conocimiento y que le han abierto venturoso y halagüeño porvenir.

La fortuna tan sonriente en sus primeros años, vuelve a ella, conquistada a fuerza de perseverancia, de talento y de ingenio, campo que se ha presentado a su acción de mujer ejemplarmente batalladora.

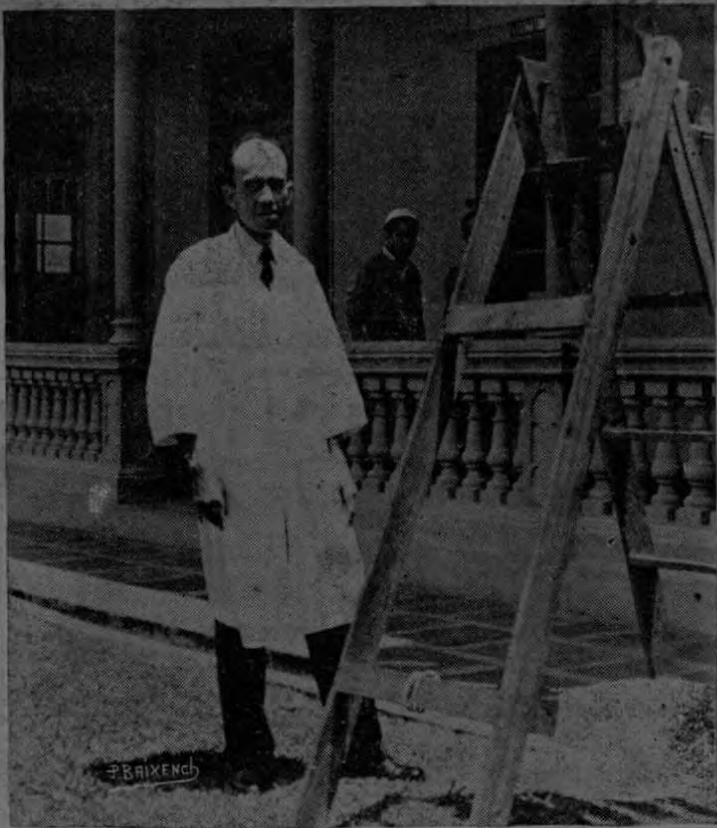
MUCHO ME ENSEÑO UN MES DE CARCEL. CAMPO AMPLISIMO PARA TRABAJO HUMANITARIO

NOS DICE LA GRAN POETISA Y AMIGA QUERIDA MARIA LOUCEL, EN AFECTUOSO TELEGRAMA QUE NOS ENVIA DE SAN SALVADOR

Abrazos de júbilo para ti. Mucho me enseñó un mes de cárcel. Campo amplísimo para trabajo humanitario. Bendito el Buen Pastor. Profundamente satisfecha de la liberación de la Patria. Ahora sí somos hermanos. Reciban besos.

Maria LOUCEL.

LOS COSTARRICENSES HAN DE PERPETUAR EN UN MONUMENTO LA MEMORIA DE CLORITO PICADO QUE SE ENTREGO A SUS SEMEJANTES Y SE CONSUMIO EN LA TAREA DE PROCURAR ALIVIO AL DOLOR



entereza de su carácter, la firmeza de sus convicciones y la libertad con que las expresaba. La huella del Doctor Picado será siempre luminosa por recta y por cierta. Hay hombres que desaparecen del escenario de la vida terrena, pero que no tienen ocaso en el recuerdo de sus semejantes aptos para comprender su altísimo valor espiritual. El cuerpo docente de Costa Rica puede contemplar en la vida del insigne mentor el faro de destellos perennes que señaló invariable los peligros.

Sobre el predio siempre florecido y en sazón del asiduo estudiante que consumía sin regateo los tesoros de sus facultades y las reservas de su organismo en sus afanes de saber, su gentil esposa doña

Margarita Umaña de Picado, vería sin agotarlo el raudal de su dulzura y su comprensión, confortándolo en el ardor de sus faenas y compartiendo la íntima recompensa espiritual de sus triunfos. Si a su marido la Patria le proclamó Benemérito, a ella le debe sin demora la justa y amplia protección de que es acreedora. Es danda que debe pagarse para honra de la República.

Los costarricenses han de perpetuar en un monumento la memoria del eminente y probo ciudadano que fué orgullo de la ciencia del hombre sencillo y generoso que se entregó a sus semejantes, y se consumió en la meritoria tarea de hacer el bien y procurar alivio al dolor.

EL ASUNTO DE LA ADULTERACION DE DROGAS, DE TAN SERIAS Y GRAVES CONSECUENCIAS MORALES Y SOCIALES, HA ALARMADO, CON JUSTISIMA RAZON, A LA SOCIEDAD COSTARRICENSE

Pena da tener que consignar esta clase de noticias que no hacen por cierto honor a Costa Rica, ni a ciertos elementos extranjeros que nos traen la enseñanza de los malos manejos y con ellos el desprestigio de industrias llamadas a velar, siempre por la salud pública.

Justamente alarmada se muestra la sociedad costarricense con tan ho-

rrible brote de maldad y ojalá la sanción se imponga, en ésta y muchas otras ocasiones, para extirpar de raíz el cáncer social que nos carcome.

Las familias deben abrir los ojos siempre para no ser de nuevo víctimas de los especuladores sin escrúpulos que quieren enriquecerse a costa de la vida de los demás.

Con justicia lamenta Costa Rica la muerte de su ilustre sabio y prestigioso ciudadano el Doctor don Clodomiro Picado, porque en él ha perdido una de sus figuras salientes en el campo de la ciencia y un hombre de diamante en el terreno social. Como Diogénes, lo único que reclamaba era que no le quitasen el sol, es decir, que no le negasen el derecho de reflejar la luz que alumbraba su microscopio, que le daba calor de vida a sus cultivos de laboratorio, que reveñaba a su

pacientísima pericia ide investigador, los secretos del saber que luego difundía de palabra y por escrito, por la sola complacencia de dar luz, porque fue astro de primera magnitud en el cielo del estudio y la verdad.

La educación nacional padece con la desaparición del Doctor Picado una pérdida irparable, porque se ve privada de uno de sus más ilustrados guías en la senda del conocimiento positivo y de uno de los directores supremos por la

EL 5 DE AGOSTO PROXIMO, CUMPLIRA UN AÑO DE VIDA "MUJER Y HOGAR"

Se prepara para ese día un desfile de carrozas. A iniciativa de doña Evangelina Quesada de Núñez, habrá una muy agradable sorpresa histórica AMAZONAS VESTIDAS A LA ANTIGUA, ENCABEZARAN EL DESFILE

MUJER Y HOGAR cumplirá un año de haber salido a la luz pública el 5 de agosto próximo y como su labor ha merecido, dentro y fuera del país, las más calurosas felicitaciones, deseamos manifestar al público el triunfo de las mujeres en las lides del periodismo nacional, y en muchas otras actividades, en donde su ac-

tuación ha sido destacada. Han sido muy grandes los sacrificios económicos para poder trabajar en esta obra de mejoramiento femenino y cultural; sólo cuando la voluntad se impone y se dejan a un lado intereses materiales, se puede seguir adelante, y sin tropiezos, la mayor obra de bien que podamos haber em-

prendido las mujeres en esta época marcada por el más absoluto y destructor materialismo.

Pero MUJER Y HOGAR se ha impuesto y asciende orgulloso, las escalas del triunfo. Celebramos, con emoción, su primer aniversario.

La Sección de la Mesa Redonda en Pasa a la Página OCHO

EDICION LUJOSA PRESENTARA "MUJER Y HOGAR" EN NOCHE BUENA, COMO HOMENAJE A LA MUJER DE AMERICA

Hemos ido analizando, con espíritu de justicia, la obra admirable y valerosa de muchas mujeres costarricenses y por ella hemos recibido del extranjero los más calurosos elogios. Pensamos completar la galería durante este año, para ofrecer en "Noche Buena", una edición de lujo, como homenaje a la Mujer de América, con la fotografía y datos de cada una, demostrando así su fuerza preponde-

rante en los destinos futuros de este Hemisferio. Necesitamos publicar las pe-

queñas biografías de las mujeres más sobresalientes de América y Pasa a la Página OCHO

NO MATARAS

Auristela C. de Jiménez.

Algo grande ocurre en el continente. América está conmovida desde su base. Acaban de morir miles

de salvadoreños en garras de la ley que autoriza la pena de muerte. Pasa a la Página OCHO



# MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

San José, Costa Rica

Oficina: Frente a la Imprenta Borrás

Teléfonos: Redacción: 5390 - Anuncios: 1977

Semanario dedicado al mayor engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Publicado por

EMPRESA EDITORA MUJER Y HOGAR, S. A.

Vol 3 — N° 29

Circulación Nacional

Directora: Angela Acuña de Chacón

## EDITORIAL

### LA CUESTION DE LA CARNE

#### OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES

La cuestión de la carne se torna cada vez más compleja, pues a pesar de cuantas soluciones se ensayan, el precio sube y sube al extremo de hacerse casi prohibitivo para las gentes pobres. Disposiciones de diversa naturaleza se han emitido con la mejor buena intención y fórmulas de orden económico, fiscal y social se han aplicado sin lograr el justo anhelo de que la carne sea artículo asequible para la totalidad de los habitantes del país. No se ha podido dar en el clavo y entre tanto, el peligro de la desnutrición se va transformando a ojos vistas en realidad aflictiva que no ha menester ni cifras de la estadística ni argumentos de mayor peso para verificarla.

El punto cardinal es que no obstante las importaciones de ganado y los arreglos comerciales que de ella se derivan o que con ella se relacionan, la producción es insuficiente. Y aquí cabe una observación tomada de la realidad inequívoca. Gracias a la ley protectora de las hembras, éstas se sacrifican limitadamente y paren con cierta abundancia, pero la mortalidad de los terneros malogra el empeño, los gastos y las esperanzas, particularmente de los agricultores menos preparados en el conocimiento técnico para la defensa de sus crías contra las enfermedades que las diezman.

Es posible que no haya en Costa Rica una estadística merecedora de fe que indique con bastante aproximación el número de nacimientos y defunciones del ganado vacuno. Si la hubiese, el país podría leer en ella con asombro la pérdida enorme que anualmente experimenta nuestra economía rural por la muerte de terneros. Nuestro campesino se aviene fácilmente con lo que él considera la voluntad de Dios y ve desaparecer sus renuevos con la conformidad del Santo Job, sin pasar en sus diligencias curativas de aplicar remedios caseros a menudo de dudosa eficacia, que suelen calmar los efectos del mal por corto tiempo, pero que son impotentes para curarlos. Los curanderos de animales diagnostican absurdos y administran pociones a veces inocuas pero ineficaces.

Existe un organismo técnico que puede suministrar informes y consejos a quienes tienen animales enfermos y no cuentan con la versación propia de los criadores ilustrados para curarlos; pero con eso no basta. Dentro del estado rudimentario de adelanto de nuestro campesino en materia de cuidado de sus animales, es necesario usar un completo dinamismo en su beneficio, que es de la nación. Difícilmente ellos llegan a la consulta, por ignorancia, incuria o timidez. Se impone ir a donde puedan hablar con mayor confianza, a donde se les pueda explicar el mal en sus orígenes y consecuencias. Se dirá que no es posible enviar veterinarios o agentes prácticos a cada casa del campo donde hay una vaca con cría y eso es cierto; pero sí existe la posibilidad de organizar un servicio que sin particularizar al extremo, esté en contacto frecuente con los campesinos para auxiliarlos y enseñarles a curar, cuando menos en los casos comunes, las enfermedades más extendidas. En todo el país mueren por centenares los terneros atacados de tos contagiosa que las gentes pretenden curar con bebedizos cuya base es el agua con dulce, a los que suelen añadir pastillas de las que el comercio anuncia contra los resfríos. Como la tos se debe a lombrices que han invadido la tráquea, el remedio resulta inútil y la experiencia del labriego es que esa tos acaba con el ternero y que no hay para qué gastar en curarlo.

Así como lo institutos docentes realizan lo que se llama la extensión cultural proyectando fuera de sus aulas y de sus programas ordinarios de trabajo su acción ilustrativa y creadora, es de necesidad que los centros de mejoramiento agrícola dinamicen más aún su acción y lleguen directamente a los sitios en los cuales su presencia, su iniciativa y su práctica científica puedan rescatar de la muerte a numerosas víctimas de la ignorancia y el abandono, que están contribuyendo en proporción no despreciable a bajar el total de consumo de carne indispensable a las exigencias de una alimentación racional.

Es una cuestión de salubridad del ganado vacuno la que debe confrontarse como punto de arranque para resolver con acierto el trascendental problema de la escasez de carne. El Estado debe fijar su mirada en la mortalidad de los terneros y acudir con sus recursos técnicos a salvar de la ruina a la industria pecuaria y de la alimentación empobrecida al pueblo. Obras son amores y no buenas razones.

# EL CIRCO INFANTIL

PAGINAS DE AYER  
Para mi hija Isabel — Angela Acuña de Chacón

Era yo muy niña y lo recuerdo como si fuera ayer. De los años ámbolos del amplio solar de mi casa del Paso de la Vaca pendían un trapeo, un par de argollas, una hamaca, y entre dos toronjos estaba bien amarrada, con cuerdas fuertes, una barra de acero, aparatos comprados con sacrificios económicos por nuestra buena y dulce madre y que constituyeron uno de los más divertidos entretenimientos de mi infancia.

Un domingo, a la hora en que el sol lucía su esplendor sobre el plafón impecablemente azul de un cielo sin nubes, la turba de chiquillos de ambos sexos se agolpaba en las gradas de mi casa en espera de Nena Villegas, encargada de vender, a diez botones cada uno, los boletos de entrada al Circo, hechos en cartoncitos con dibujos de colores.

La calle estaba extraordinariamente animada, Jorge mi hermano, muy pequeño todavía en traje de Polichinela, agitaba una campanilla para anunciar el comienzo de la función. Se recogieron muchísimos botones de concha y de hueso, únicas clases admitidas, para poder venderle, luego en las pulperías de Ramón Roldán y Santos León Castro, situadas en las esquinas Norte y Sur de la cuadra. Muchas prendas de ropa se quedaron sin ellos y la angustia de las madres fué muy legítima: los muchachos arrancaban los botones para poder asistir al Circo, y en la carrera loca se llevaban hasta pedacitos de la tela.

A la una de la tarde el zaguán de mi casa parecía un hormiguero. Nuestras proezas y maromas atraían a grandes y pequeños en una época en que las diversiones no abundaban. La concurrencia ese domingo, primero de la temporada, fué numerosísima. En primera fila estaban los artistas de las comedias preparadas por la niña Adelita Montúfar, Elvira, María del Socorro y Berta González, Manilde e Inés Quijano, y quienes cuando se hacían cuadros plásticos no querían dejar el escenario, sino cambiar de posiciones para recibir aplausos. Venían enseguida Luis Sáenz, Chinta y Nena Mata, Tita Quijano, Sabina, Lola y Manuelita Estrada, Chabela Valenzuela de Mora y sus hijos Juanchito, Angelita, Marta, Memo, Queta, y Arturo, Lupita Fernández de Mora y sus hijas Cristina y Angelita, Juan, Guillermo, Pachico y Mercedes Estrada, Celia Aurelio, Clemencia Chago, Julia y Rogelio Güell, Mercedes, Angela y Teodora Zúñiga Revollo, Cavita Mora, Tita Villegas, uno o dos de los muchachitos Robert Luján y muchos otros, que la memoria no alcanza a recordar. Varias filas de espectadores llenaban bancos, escaños, sillas taburetes, todo cuanto habíamos podido sacar del vecindario para proporcionar más comodidad al público en aquel divertidísimo circo infantil.

Para esa primera función nos habíamos preparado convenientemente durante muchas semanas. Los domingos, después de haber asistido a misa de siete en La Merced, regresaba feliz a ponerme un vestido interior de mi padre, camiseta y canzoncillos Unidos de una tela muy propia para esa clase de ejercicios, prenda que guardábamos con entrañable afecto como recuerdo del querido ausente, tan tempranamente desaparecido, habiendo quedado Jorge y yo muy pequeños y Adelita próxima a venir al mundo. El traje me sentaba a las mil maravillas para las acrobacias; me colgaba de corbas, hacía la plancha y el famoso remolino en la barra fija. 'Si la vieran en Inglaterra, me decía

muchas veces, la querida e inolvidable Miss Marian Le Capellain.—se le robarían en el carro de los saltimbanquis". No sé cómo resistieron aquellos frágiles toronjos y cómo pudo escapar de un accidente. Dios protegía la pureza de los inolvidables juegos infantiles!

Utilizábamos nuestras primeras fuerzas para un gracioso entretenimiento; ejercitábamos la imaginación, agudizábamos el ingenio, para imitar a los volatineros de los circos que por aquel entonces visitaban frecuentemente la capital, y adonde Macho Herrera y yo, burlando la vigilancia de la policía, levantábamos la carpa y entrábamos sin pagar un centavo.

La función empezó en medio de estrepitosos gritos y aplausos de la chiquillería. Aparecimos con trajes nuevos, lujosos, e hicimos el saludo de ley. Los muchachos saltaban de las sillas y pedían "Bis". Mi madre y mi tía Lola entraban en sitio preferente y se desternillaban de risa. Lelo Güell, Alberto Quijano, Joaquín Fernández y Ricardo Villegas eran excelentes equilibristas. Alberto, tan chistoso siempre, con cada prueba decía algún disparate. Macho Herrera y yo salíamos al mismo tiempo a trabajar en las argollas y yo en la barra fija.

Jorge Acuña hacía de pequeño Payaso. A Mencha Güell se le ocurrió subirse a un jocotero, con el tronco en forma de escudera, y desde donde podía divertirse sin ser incomodada. Se reía a carcajadas de las ocurrencias de Jorge, empeñado en tirar

## COSTA RICA TENDRA EL HONOR DE CONTAR ENTRE SUS HUESPEDES A MISS VANETT LAWLER, SECRETARIA DE LA DIVISION MUSICAL DE LA UNION PANAMERICANA

Nuestra inteligente y buena amiga Virginia Zúñiga Tristán nos anuncia la próxima llegada al país, de una distinguida señorita norteamericana, Miss Vanett Lawler Secretaria de la División Musical de la Unión Panamericana; mujer de grandes conocimientos, y que ha logrado realizar una excelente labor artística.

Utilizábamos nuestras primeras fuerzas para un gracioso entretenimiento; ejercitábamos la imaginación, agudizábamos el ingenio, para imitar a los volatineros de los circos que por aquel entonces visitaban frecuentemente la capital, y adonde Macho Herrera y yo, burlando la vigilancia de la policía, levantábamos la carpa y entrábamos sin pagar un centavo.

La función empezó en medio de estrepitosos gritos y aplausos de la chiquillería. Aparecimos con trajes nuevos, lujosos, e hicimos el saludo de ley. Los muchachos saltaban de las sillas y pedían "Bis". Mi madre y mi tía Lola entraban en sitio preferente y se desternillaban de risa. Lelo Güell, Alberto Quijano, Joaquín Fernández y Ricardo Villegas eran excelentes equilibristas. Alberto, tan chistoso siempre, con cada prueba decía algún disparate. Macho Herrera y yo salíamos al mismo tiempo a trabajar en las argollas y yo en la barra fija.

Jorge Acuña hacía de pequeño Payaso. A Mencha Güell se le ocurrió subirse a un jocotero, con el tronco en forma de escudera, y desde donde podía divertirse sin ser incomodada. Se reía a carcajadas de las ocurrencias de Jorge, empeñado en tirar

Tiene especial interés en venir a Costa Rica para hacer un estudio de la situación musical en el país. "Mujer y Hogar" se adelanta a brindarle un cariñoso saludo de bienvenida y a ofrecerle sus columnas para sus impresiones y comentarios.

El accidente alborotó a toda la concurrencia. La pobre niña lloraba amargamente la pérdida de su diente. Suspendimos la maroma; nos congregamos a su alrededor para consolarla.

Aquella función de Circo no podré jamás olvidarla. No había entonces la costumbre de llenar páginas de periódico con crónicas de toda especie. Si así hubiese sido no tendría hoy que reconstruir esos dulces recuerdos de la primera edad; en los diarios de la época habrían quizá quedado escritos, por alguna mano más hábil que la mía.

Han sido volatineros hombres y mujeres de todos los tiempos, durante su niñez y esos ejercicios que a primera vista parecían inútiles tal vez me dieron fuerza física y mental, agilidad, arrojo, facultades de decisión que tanto me han servido en la vida.

Hablar de ayer, hija mía, darle a estas crónicas, un matiz de ternura para evocar intimidades pequeñas de muchas existencias, proporciona un gran placer a mi espíritu, y tú podrás más tarde a través de ellas, comprender todo el encanto de los años idos, cuando tu mamacita sustentó y retuvo la firmeza y la constancia de un anhelo.

## DE TODO UN POCO

A CARGO DE FLORA C. ORTIZ SANTOS

A propósito de la gentilísima señoradora de modas, Myriam Francis, diremos que es muy delicada y exquisita y tiene un tacto tan fino, que jamás tiene un gesto brusco o desdenoso para nadie, y que cuando explica algo y no la entienden, nunca dice: No me ha entendido usted?, sino: No me he explicado bien;

Con el nombre de la malograda actriz Carol Lombard fué bautizado recientemente un nuevo barco de guerra. Fué la madrina Irene Dunne, y estuvo presente el capitán Clark Gable, viudo de Carole.

En la historia ha habido tres reinas con el nombre de Cleopatra. Una fue reina de Egipto y murió asesinada; otra y fué reina de Siria y fué envenenada; y la más famosa, la de Egipto, se mató dejándose morder por un áspid.

El compositor Jesús Bonilla escribió su hermoso Nocturno N° 2 inspirándose en el poemita Quietud, de Myriam Francis.

Wallace Beery, antes de dedicarse al cine, fué dmador de elefantes en un circo; Clark Gable era carpintero, y Claudette Colbert, di-

Clara Martín será el nombre abreviado, de la joven dama Clara Odilia Vargas Facio vda. de Martín Tinoco, quien se dedicará al cine en México.

UN record de casamiento en los Estados Unidos pertenece a la señora Lilian Monder, que a los veintiseis años había contraído matrimonio ocho veces.

"Cuando viajaba por Holanda —escribe un periodista norteamericano— encontré un holandés que al enterarse de mi nacionalidad me dijo:

—Nuestra bandera nacional también es blanca, roja y azul. Cuando se aproxima la época de pagar los impuestos, empezamos a ver todo azul; cuando recibimos las primeras notificaciones nos ponemos blancos, y cuando pagamos estamos rojos. Pero en los Estados Unidos, ustedes, además, ven las estrellas."

Pase preciosos ratos en

# EL MIRAMAR

(Situado en el corazón de la ciudad)

COMIDA - BAILE - DIVERSION

El centro social ideal para banquetes, tés de lino, despedidas de soltero, celebraciones de clubs, homenajes, etc.

Magnífica Orquesta

MAC MILLER  
Propietario y Director

## Con todas las vitaminas y sabroso

esa es la doble ventaja que ofrece a todos el delicioso refresco y poderoso vigorizante, que gusta tanto a los niños como a las personas mayores, el excelente

# MALTOCACAO

Viva muchos años encantado de la vida estimulando su organismo con ese valioso reconstituyente que es a la vez el refresco agradable y tentador que gusta a todo el mundo.

Tenga en su casa una lata de MALTOCACAO, lo más indicado para atender a sus visitas y también lo que hace la felicidad de toda la familia.

EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO  
consume productos nacionales.

**Amor y Belleza**

MILES de admiradores tienen los rostros llenos de vida y de expresión. Eso se consigue con facilidad usando, antes de empolvase, la maravillosa Crema Primavera. Se puede aplicar a todas horas porque la piel la absorbe rápidamente. La Crema Primavera, de aroma delicado, es además invisible y fresca.

**La Crema Primavera**  
de miel y almendras

**da encanto juvenil**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868



# EL PROFESOR Y LICENCIADO DON ELIAS LEIVA QUIROS, POR ENCIMA DE TODO, SUPO INCULCAR SABIA Y RECTAMENTE, LA SUPERIOR NOCION DE AMOR A LA PATRIA Y EL CULTO A SUS INSTITUCIONES



Pocos profesores han marcado su paso en el campo docente con un sello tan indeleble de civismo como el Licenciado don Elias Leiva Quiros, quien iluminó las aulas con sus lucidas lecciones de Historia y Geografía y sembró en todos sus alumnos el noble sentido del amor a la Patria y el culto por las libertades públicas, de las que fue siempre brillante Paladín, así en la cátedra universitaria como en las de los colegios y en la anchurosa e ilimitada de la prensa.

Hizo sus estudios pedagógicos en la Universidad de Chile y en 1901 inició su carrera docente en el Liceo de Costa Rica, dirigido por el inolvidable profesor Salinas. Después fue profesor en el Colegio de San Luis de Cartago, Graduado de Licenciado en Leyes en nuestra Escuela de Derecho, explicó en la misma con erudición y amenidad, la materia de Derecho Constitucional que conocía muy a fondo por sus estudios sobre filosofía de la historia. Más tarde sirvió el Consulado de Costa Rica en Chile. De allá regresó a ocuparse de sus aficiones didácticas.

Escribió interesantes obras de

Instrucción Cívica y sesudos artículos sobre enseñanza, con clara visión de los asuntos que trataba y ejerció en la orientación educacional del país una influencia altamente provechosa. En el Colegio de Señoritas dejó muy amable recuerdo por la eficiencia de sus lecciones y el cumplido respeto y amabilidad con que siempre trató a sus alumnas. Quienes lo fuimos no olvidamos jamás ni su ilustración

ni sus exquisitos modales, la pasadumbre que en la instrucción pública dejó la desaparición del ejemplar ciudadano que por encima de todo, había inculcado sabiduría y rectamente la superior noción del amor a la Patria y el culto por sus instituciones.

Colocamos los anuncios de manera que se noten a primera vista. Coopere con los anunciantes de éste su periódico, comprándoles lo que usted necesita.

## ¡Victoriosa!

Por Aurelia Castillo de González

¡La Bandera en el Morro! ¿No es un sueño?  
¡La Bandera en Palacio! ¿No es delirio?  
¡Cesó del corazón el cruel martirio?  
¿Realizóse por fin el arduo empeño?

Muestra tu rostro juvenil risueño,  
enciende ¡Oh Cuba! de tu Pascua el cirio,  
que surge tu bandera como un lirio  
único en los colores y el diseño.

Sus anchos pliegues al espacio libran  
los mástiles que altivos se levantan;  
los niños la conocen y la adoran.

Y sólo al verla nuestros cuerpos vibran,  
y sólo al verla nuestras labios cantan!  
¡Y sólo al verla nuestros ojos lloran.

Si todas nos suscribimos a MUJER Y HOGAR, muy pronto tendrá 18.000 de circulación semanal.

## LIBERTAD DE CONCIENCIA

El entendimiento del hombre está destinado, por su misma esencia, a conocer la verdad, uno de los derechos más respetables, en cuanto involucra la sustancia de su pensamiento, es el de la libertad de conciencia. A ninguna autoridad le es permitido ejercitar la fuerza para imponer una doctrina, ni emplear violencia alguna para obligar la voluntad a practicarla.

El hombre es un animal racional y por la razón se convence; de allí dimana que sólo aceptamos aquellas verdades que han penetrado en nuestro entendimiento por la claridad del raciocinio, espontáneo o adquirido.

Bueno es acostumbrarnos desde temprano a ejercitar la noble virtud de la tolerancia religiosa, política, filosófica. Sólo las personas incultas o las que se ven engeñadas por el fanatismo, llevan las discusiones al terreno agrio de dictorio, o menosprecian a todo aquel que no piensa como ellas. Toda creencia y opinión sincera es respetable, y únicamente nos asiste el derecho de ilustrar al que juzgamos en error, valiéndonos para ello de la fuerza del racionamiento.

## CONSEJOS PARA LA SALUD:

### SABE USTED LO QUE ES LA CLOROSIS?

La CLOROSIS es un estado de empobrecimiento de la sangre, que se presenta en las muchachas hacia la época de la pubertad y a veces un poco más tarde. Es un estado de anemia con gran reducción de la materia colorante de la sangre, la hemoglobina, y alguna disminución en el número de los glóbulos rojos. La dispepsia es corriente en las muchachas que sufren de CLOROSIS y también se presentan los siguientes síntomas: gran debilidad, palpitaciones del corazón, tendencia a desmayarse, estreñimiento, desareglos menstruales, ataques histéricos, dolor de cabeza, neuralgia.

Es en estos casos en que las muchachas necesitan de un tónico reconstituyente como el famoso HEMO-TROFAN, probado en millares de casos, especialmente entre las estudiantes. Un régimen nutritivo, ejercicio frecuente y tres cucharadas diarias del incomparable tónico HEMO-TROFAN son indispensables para las muchachas debilitadas por la CLOROSIS. El tratamiento no debe demorarse y ahora mismo vaya donde su Farmacéutico, compre el primer frasco de HEMO-TROFAN, y comience a disfrutar de los beneficios de este poderoso reconstituyente. El tónico HEMO-TROFAN es una especialidad de los laboratorios Texco. Si su Farmacéutico no lo tiene, pídale, pídale inmediatamente a la agencia de los

## PRODUCTOS TEXCO

APARTADO 92

SAN JOSE

## TAMBIEN LA INTELIGENTE AMIGA ROSALIA FERNANDEZ DE PADRON, COLORA DE ENCANTOS LAS PAGINAS DE AYER



Señora doña Angela Acuña de Chacón,  
Directora de "Mujer Hogar",  
Su Despacho.  
Querida Angelita:

¡Que de gratos recuerdos evocaron en mí tus "Paginas de Ayer", en las que le cuentas a tu hija episodios de tu vida de niña! "El Teatro de la Merced", título de una de ellas, me hizo experimentar momentos de intensa emoción, emoción dulce, plagada de queridas imágenes: doña Tule la más amorosa de todas; Zelmira, que a ratos nos enseñaba a contar los coros del Anillo de Hierro, La Tempestad, etc., siempre paciente y amable con tanta chiquilla revoltosa. Fui feliz en mi niñez, como lo soy ahora en mi existencia de mujer. Y de tal manera conservo en la memoria mis triunfos de pequeña artista en el teatro de La Merced, que en las horas de soledad, cuando mi marido se ausenta de San José por razones de trabajo, me pongo a rumiarme, entre otros muchos recuerdos, como hace el ganado vacuno con lo que ha comido, y los saborea con ese deíte que dejan en el paladar las cosas buenas.

Le cuentas a tu hijita en esas páginas antañonas, que encarné el papel de doña Facunda. Creo que en tonces tendría yo nueve años. Pero no le dices que tu me lo ensayaste en los corredores enladrillados de la casa del General Villegas, tuya también ubicada en el Paso de la Vaca y que en el énfasis y que yo le daba era trasasunto fijo a tus lecciones, con algo claro está, con

nito en mí, pues podía hablar fácilmente de política, no habiéndolo oído en mi casa hablar de otra cosa desde mi más tierna infancia. Era por naturaleza y ambiente dada a ese "deporte". Así es que el personaje central de la jocosa pieza me venía como anillo al dedo.

Para las primeras escenas de la comedia me prestó mamá una bata suya de seda color lila, con encajes crema, a la que tuvieron que achicarse sirviéndose de grandes alforzones para que medio me quedara bien. La bata tenía cola, según la moda de la época, y no sé como no me enredé en ella y me caí, en mis continuos paseos por el escenario. Con la bata y el moño alto, estaba tan divertida, al decir de la gente, que el público se moría de risa con sólo verme la fachita. Mamá siempre se acordaba de doña Facunda y en son de chanza me llamaba "La cómica de la Merced".

Como ves, tengo tantos recuerdos unidos a esos tiempos que, al leer tus páginas tan llenas de sentimiento, asomé a mis ojos más de una lágrimita y quedé en mi espíritu una sensación de suave melancolía. La chiquilla de ayer, de grandes "oolochos" negros, es casi vieja hoy, pero su alma está fresca y puro el recuerdo de otros días. Le doy, pues, gracias a Dios por el precioso don que me ha otorgado, el de una magnífica memoria, para tener la dicha, como tú, de poder recordar.

Tuya con todo cariño,  
Rosalía F. de Padrón.  
Mayo de 1944.

Colocamos los anuncios de manera que se noten a primera vista. Coopere con los anunciantes de éste su periódico, comprándoles lo que usted necesita.

# LICITACION

La Auditoría de la Caja Costarricense de Seguro Social, debidamente autorizada por la Gerencia, recibirá propuestas hasta las diez horas del dos de junio de 1944, para la construcción de la casa de habitación destinada al Médico Jefe del Hospital de Turrialba, sobre las siguientes bases:

La casa constará de tres dormitorios, un living-comedor, cuarto de baño, cocina, cuarto de servicio con su baño y excusado, pilas de lavar, dos garages y dos bodegas.

**MATERIALES.**—Todos los materiales que se utilicen en la obra serán suministrados por el Contratista y deberán ser de primera calidad. El concreto de las columnas, vigas y planché será mezclado en la siguiente proporción: una parte de cemento por seis partes de agregado (arena y piedra quebrada). El tabloncillo para pisos podrá ser de pochote o de quina, siempre de primera clase. La tablilla para cielos deberá ser de pochote. La armadura del techo podrá ser de laurel, genízaro o quina, todo de primera calidad. El ladrillo para las paredes exteriores deberá ser sólido e irá unido por mezcla de arena y cemento en la proporción de 1 a 3 (uno a tres) con un diez por ciento (10%) de cal deshidratada.

**GARANTIA.**—Los interesados deberán rendir garantía de cumplimiento de contrato a satisfacción de la Gerencia.

**FORMA DE PAGO.**—La Caja podrá hacer pagos semanales, quincenales o mensuales por cheque girado en favor del Contratista. Para determinar el monto de los pagos parciales, el Ingeniero de la Caja o la persona que él designe hará una estimación del progreso de la obra, dejando un fondo de reserva equivalente al diez por ciento estipulado, como garantía adicional.

**LOS PLANOS.**—Los planos podrán ser examinados por los interesados en esta Auditoría. Se advierte que los planos citados fueron hechos tomando en consideración que el segundo de la casa se construirá de madera, piso que ahora se construirá de ladrillo mixto o cemento armado. En consecuencia, los interesados deberán someter a la aprobación del Ingeniero de la Caja, los nuevos diseños y modificaciones que proyecten estando autorizados para dar precios por cada uno de los tipos de construcción. Los detalles que no figuren en los planos serán aclarados en interpretación que los interesados podrán solicitar al Ingeniero de la Caja y que, desde luego, formarán una parte de las estipulaciones del contrato.

El lote donde se levantará la construcción está ubicado detrás del Hospital y tiene frente a la carretera.

Se dará preferencia a los ofertas que mejor se ajusten a la calidad y demás detalles especificados en la licitación.

Esta Oficina se reserva el derecho de aceptar la oferta más conveniente aunque no sea la más baja o de rechazarlas todas si fuere del caso.

Las ofertas deberán hacerse en papel sellado de cincuenta céntimos y enviarse a esta oficina con duplicado en papel común, indicándose el número de la cédula del licitante, en sobre cerrado y lacrado, con la siguiente leyenda: "Licitación N° 4".

Esta licitación se abrirá a la hora señalada para oír ofertas en presencia de los interesados que quieran concurrir.

OCTAVIO ALLENDE,  
Auditor de la Caja Costarricense del Seguro Social



# HERALDO SOCIAL

## EL Suntuoso Baile del Sabado Proximo en el Club Social de Cartago



Srta. Virginia Maroto M.

El próximo sábado 27 de mayo, en los elegantes salones del Club Social de la heráldica ciudad de Cartago se verificará el baile de aniversario del Yippy Club, centro juvenil que celebra su tercer aniversario de ininterrumpidos éxitos sociales que han hecho anales en la vida social de Cartago. Han sido nombradas recibidoras las señoras Nina Masís de Patiño, María Eu-

genia Láva de Ortiz, Lidiette Coto de Pacheco y Zaira de Fernández y las señoritas Ligia Volio Eduviges Jiménez, Virginia Maroto, Carmen Güell, Amenizará la orquesta Barquero y es de rigor el traje largo para damas. Dado el entusiasmo que existe tanto en la antigua metrópoli como en esta capital, no dudamos del éxito magnífico que tendrá la fiesta del sábado.

### LAMENTABLE ACCIDENTE

Tenichita Vaglio, la primorosa estrellita del baile, fue atropellada por un camión y se mantiene en cama después del accidente. Nos hemos acongojado mucho por que sus pies están golpeados y es allí donde están sus tesoros de habilidad y de riqueza artística. Quiera el cielo que mejore pronto la linda amiga. Le hacemos llegar hasta su lecho de enferma un abrazo del corazón.

### DON CARLOS MANUEL ESCALANTE REGRESO

En unión de su distinguida señora esposa y de sus hijos ingresó al país el ex-embajador en Washington don Carlos Manuel Escalante. Fue objeto de un cálido recibimiento por parte del numeroso grupo de sus amigos. Un espléndido cocktail se sirvió en su honor en los salones del Club Unión. Presentamos a tan estimados amigos un cordial saludo de bienvenida.

### CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

El 18 de mayo último celebró la fecha de su natalicio nuestro querido amigo don Joaquín Tinoco Lara, en medio del cariño de los suyos. Muchas personas fueron a saludarlo en ese día y a renovar le los sentimientos de su afecto y simpatía. Nosotros no sumimos a sus amigos para desearle mucha dicha en su hogar.

### RESTABLECIDA

Ha entrado en un período de franco restablecimiento la joven y bella señora Adela Sancho de Piedra, quien fué sometida a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios.

### ATENTO SALUDO

Ha regresado al país, después de largos meses de ausencia, el escritor y profesor don Roberto Brenes Mesén. Su permanencia en los Estados Unidos fué llena de gratísimas impresiones, no sólo al lado de sus hijos, sino entre los numerosos amigos y asociaciones que agasajaron continuamente. Muchas fueron las conferencias que el ilustre escritor dictó en muchos de los Estados, y últimamente en los del sur fue muy especialmente invitado, a hacerlo. Saludamos cordialmente al distinguido Profesor y amigo.

### MEJORIA

Don Allen Anderson continúa mejor de salud, después de haber estado enfermo de cuidado en su residencia en Cartago.

### CANTARES

Tres meses ha que no como; me tiene abarido el hambre; me pengo en las piernas plomo, porque no me lleve el aire.

### CUMPLEAÑOS

El 16 de los corrientes cumplió años la buena amiga Blanca Piza Lara. A las muchas felicitaciones recibidas unimos, muy cariñosamente las nuestras.

### OPERADA DOÑA AMALIA BRUNETTI DE BLANCO

En el Hospital de San Juan de Dios fue sometida a una delicada operación la distinguida amiga doña Amalia Brunetti de Blanco. Nos dan la buena nueva del éxito alcanzado, de lo que nos alegramos sinceramente y formulamos fervientes votos por el completo restablecimiento de la estimable enferma.

## Otoño

La brisa saltarina de la mañana alegre entra por mi ventana causando confusión, y jugando traviesa en mi cara tranquila despiértame de pronto y me pide perdón.

Qué tienen las mañanas alegres del otoño que parecen traernos reviviente ilusión? Es tal vez la magnética visión del hogar cuyo grato recuerdo llegan al corazón.

Primavera es la vida de la infancia inconsciente  
Verano es la fructuosa vida de juventud,  
Otoño es recolecta, en el campo y la vida,  
Invierno es vida placida, quieta de senectud.

Y la brisa que entrara saltarina y traviesa se aloja quietamente y parece decir:  
Otoño es recolecta, el trabajo es la vida;  
procura de la gente solo, el bien producir.

NOEMI MORALES M.

Vineland, N. Y., Oct. 2-1941.

### En Recuerdo de Sor Amada de Jesús

Partió para siempre la dulce Madre María Amada de Jesús después de larga y penosa enfermedad soportada con santa resignación. Se fué rodeada del cariño de los suyos, de las cariñosas y constantes atenciones de todas sus compañeras de Convento, santas como ella, consagradas a iluminar los senderos ajenos, a hacer sonreír, reanimar hasta en las puertas de la vida eterna.

La esperanza de un más allá dichoso iluminaba el semblante de la enferma; para su alma era un pensamiento de consuelo más preciado que todos los tesoros de la tierra: los dolores físicos para Alida Sáenz Brenes, como se llamara en el siglo, fueron fuente pura de consuelo y de fé. Su consagración le dió energía ilimitada de animación moral.

Los ángeles le han recibido en el Cielo y están de fiesta con su llegada. No lloremos su muerte; pídanosle ayuda en nuestros diarios afanes, a ella que ascendió con alas de perfección.

### MANRIQUE CUMPLIO AÑOS

El 12 de Mayo cumplió años el hijito único de nuestros buenos amigos Manuel Antonio Sánchez y Angelita Soto. La casa estuvo de fiesta. Se reunieron los amigos y colmaron de cariño al muchachito. Unimos nuestros deseos de felicidad para el amiguito a quien distinguimos con nuestro afecto.

### NOTA SOCIAL DE ATENAS

El 15 de mayo estuvo de fiesta el hogar de don Rafael Angel Jenkins y doña Rosario Dobles, con motivo del cumpleaños de su bella hija María Cecilia quien ha entrado en la edad más dulce de la vida, los quince años. MUJER Y HOGAR se asocia a la alegría de los dichosos padres que han visto florecer en su casa a tan bello lirio y para la amiguita festejada con tan justo motivo, el vivo deseo de que sólo encuentre satisfacciones en el camino que transite.

## DR. JOSE B. GONZALEZ

Sus estudios de especialización fueron hechos en Europa y Estados Unidos. — 12 años de práctica

Consulta de 9 a 11 y de 2 a 4 en la Avenida Central, frente al Teatro América

TELEFONO 2632 — APARTADO 1041

## ANA CECILIA WOODBRIDGE GONZALEZ, MENSAJERA DE ALEGRIA



BRUXENCH

Un albo florecer de sonrisas y zuevas, una aurora de encantos es la corta vida de esta princesita, hija del hogar de nuestros amigos don Jorge Woodbridge y doña María Cecilia González, que cumplió dos años el domingo 21 de este mes. La mensajera de alegrías ha resuelto la casa de sus papacitos, de su abuelita incomparable doña Julia Woodbridge derramando paz en sus almas y recogido bendiciones de to-

dos los labios. En ese su día de fiesta, entre flores y muñecas, regalos y confites, amor y mimos, prendió la chiquitina encantadora en el pecho de la infancia rosas de ilusión y calentó con sus besos el corazón de los suyos. Dios derrame felicidad en su camino y que no se apague jamás de sus ojos el dulce resplandor que tanto la hace parecerse al niño Nazario.

### El sensible fallecimiento de D<sup>a</sup> Sarita Loria de Benavides



Doña Sarita Loria de Benavides

Intensa pena ha causado la desaparición terrenal de la estimable joven señora doña Sarita Loria de Benavides, acaecida el 12 del corriente mes. Por sus virtudes cristianas, por su bondadoso corazón y por su amor al prójimo, Sarita fué intensamente llorada y es por ello que nosotros le dedicamos estas cortas líneas, que más bien queremos que sean de condolencia para sus familiares, especialmente para su esposo don Rafael Angel Benavides, sus hijas María Elena, Zaida y Maritza; y para sus padres don José Joaquín Loria, doña María Molina Esquivel; don Emilio Loria y doña Rosa Gutiérrez de Loria, que hacemos extensivo al resto de la familia doliente.

### FELIZ REGFESO

Hoy llegaron procedentes de los Estados Unidos y México, nuestro querido amigo don Pedro Contreras Dávila y su distinguida señora esposa doña Elsa Santa Ana de Contreras Dávila, acompañados de su hija, la encantadora Merceditas Contreras Pacheco. Don Pedro contrafo matrimonio recientemente en Caracas, Venezuela.

Doña Elsa pertenece a la sociedad más granada de Caracas. El distinguido matrimonio fijará su residencia en esta capital, en donde don Pedro goza de gran simpatía. Deseamos a los esposos Contreras-Santa Ana una grata permanencia entre nosotros, como también a la encantadora Merceditas.

## NOTAS DE JUAN VIÑAS

Nos alegra tener de nuevo entre nosotras a la simpática y amable señorita Leyla Castillo, después de la operación que le fué practicada en el Hospital Bíblico de San José, por el competente cirujano, Dr. don Alberto Oreamuno Flores. La intervención quirúrgica tuvo el éxito deseado y nosotros lo hemos celebrado.

### SENSIBLE FALLECIMIENTO

Nos conmovió hondamente la noticia de la muerte de don Francisco Saborio Borbón, jefe de una estimable familia, de muchos entronques sociales, caballero a toda prueba, íntegro en su vida privada y pública, imprimió en su hogar el sello de sus más altas virtudes.

Al dolor muy justo que hoy abate a los suyos, en torno a quienes se ha constituido la más granada de nuestra sociedad, unimos el nuestro y lo compartimos con su compañera doña María Luisa Lizano quien lo acompañó por largos años, con el más acendrado afecto, con todos sus hijos, hermanos y nietos y con doña Mina Bonilla de Lizano, su madre política. Nos acercamos a todos ellos en estos días de tanta pena.

do con verdadero cariño y complacencia. Se nos informa que regresará a este lugar en esta semana el estimable Padre Meneses, a quien se le quiere mucho. Sus prédicas mantienen entre nosotros encendida la llama de la fé. Abrigamos la esperanza de que recobre su salud, muy quebrantada en estos últimos tiempos.

Agente Corresponsal, Para los Estados Unidos

Para los Estados Unidos de Norte América salieron, por la vía aérea Angelita Conejo de Ramírez y su linda hija Olga. La hija es una primorosa hechura de su madre, inteligente y dulce, trabajadora y valerosa. Van las dos a estudiar, a prepararse mejor para esta incansable lucha por la vida. Triunfarán porque poseen cualidades de fortaleza moral insospechables. Para quienes las conocemos bien son dos mujeres que valen mucho y la guapa y fresca hija, en la plena juventud, reúne las innumerables virtudes de su madre. Las acompañamos cariñosamente en su largo viaje.

## El Salón de Belleza de Aida Charpentier

es el de las damas elegantes. Se pone todo esmero en el servicio. Visitarlo es complacerse

Teléfono 5539 :-: Apartado 1705

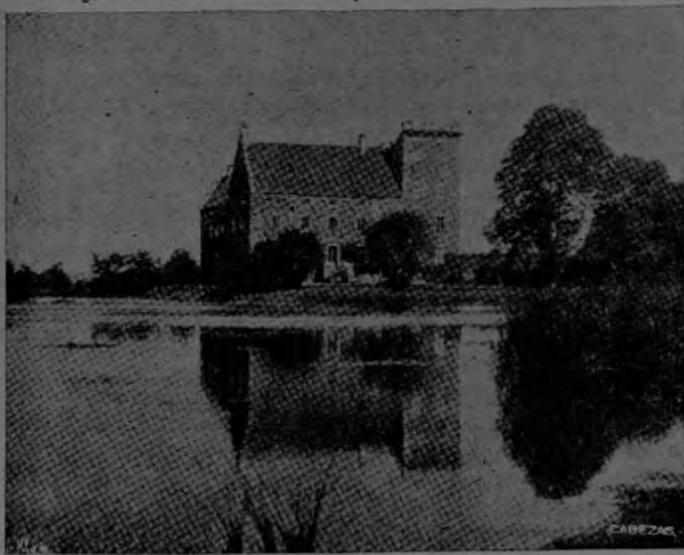
FRENTE AL COSTADO NORTE DEL HOTEL EUROPA



# SUECIA Y LOS SUECOS

Colaboración de CLEMENCIA de NORDSTROM

Como homenaje al Excelentísimo Ministro de Suecia Sr. Herbert de Ribbing, representante ante el gobierno de Costa Rica en el cambio de poderes verificado el 8 de mayo. Diplomático joven de clara inteligencia, genuino representante de la democracia de su patria



En vuestros puertos, en el mar, o quizá en un edificio de vuestras ciudades, os habrá llamado la atención una bandera, en la que sobre un campo azul claro, brilla una cruz de amarillo cuyos extremos tocan el borde. Es posible que no hayáis pensado en la nación que representa y así yo os quiero decir aquí, que es el emblema nacional de Suecia, y que los colores de esta bandera se adoptaron hace ya 400 años.

Leéis vuestros periódicos diariamente, por supuesto. Es posible que el papel en que están impresos esté fabricado en Suecia o que se haya producido con pulpa extraída de los bosques suecos. Y cuando empezáis a leer probablemente encendéis vuestro cigarrillo con un fósforo venido de Suecia el país de las cerillas de seguridad.

Llamáis a alguien al teléfono y el aparato y quizá todo el sistema telefónico son de origen sueco. Las maderas de las ventanas, las maderas interiores, los pisos, etc. de muchas de vuestras casas son venidas de Suecia.

Clases variadas de máquinas y herramientas, cuchillos, hojas de afeitar etc. usadas por vosotros, vienen de Suecia o están hechas con acero sueco, que no tiene superior en el mundo.

Y dejando las cosas materiales sin duda habréis leído una vez al año en vuestros periódicos algo sobre el Festival Nobel de Estocolmo, donde, con el fondo legado para este propósito por el científico e inventor sueco Alfredo Nobel, se otorgan premios acompañados de una fuerte suma en metálico a los más eminentes representantes de la ciencia y la literatura en los diferentes países del mundo.

Pero que idea os sugiere el nombre de Suecia? Representa alguna cosa vaga, algo así como la marca de algunas mercancías que aunque garantiza una cierta calidad, es por lo demás una cosa indiferente para vosotros? Si así es, dejadme daros aquí alguna idea de lo que es Suecia su territorio y su pueblo. Imaginaos que volamos sobre el país desde Sur a Norte en línea recta y en una longitud aproximada de 1.600 kilómetros de los que unos 200 están más allá del Círculo Ártico.

Suecia constituye la parte más oriental y extensa de la península Escandinava. Al este se extiende el mar Báltico y su parte Norte, el golfo de Botnia en cuya otra orilla está Finlandia. El Categat y Skagerack—partes del mar del norte—bañan una parte de su costa oeste, y en su extremo Sur discurre el Oresund, estrecho canal que separa Suecia de Dinamarca. Ocupa Noruega la parte Oeste de la península Escandinava, separada de Suecia por una larga frontera de 1.657 kilómetros que en el lejano norte

se encuentra con la frontera entre Suecia y Finlandia. El área de Suecia es de 448.000 kilómetros cuadrados, próximamente 50.000 kilómetros menor que la España en Europa.

A excepción de una faja compactivamente estrecha en la frontera Noroeste, Suecia no es un país montañoso, aunque en muchos de sus lugares, alturas rocosas pobladas de árboles y lomas de arena hacen muy ondulado y variado el suelo. Las formaciones rocosas son geológicamente muy interesantes. Extensiones considerables de la costa, constituidas por numerosas bahías e islas rocosas forman las llamadas "skar" suecas. El país tiene un gran número de lagos entre ellos el mayor de Europa fuera de Rusia y muchos grandes y pequeños ríos que en conjunto cubren el 8% de su superficie. El 59% del suelo está cubierto de bosques, la mayor parte de pinos, completamente mezclados en el Sur con árboles de hojas caducas. El abedul llega hasta el extremo norte, de las regiones montañosas; los árboles más comunes en el Sur son el roble, el haya, el aliso el álamo, etc. Los árboles cubiertos de hojas y las praderas, tienen el claro y fresco verdor característico de los países septentrionales, que vemos en los paisajes pintados por los artistas nortños.

El suelo cultivado viene a ser el 93% del área total. Pueden madurar las uvas en la parte meridional del país y la avena crece al Norte del círculo ártico.

Los meridionales se maravillan del hecho de que el clima en estas latitudes sea lo bastante templado para hacer soportable las condiciones de vida, mucho más que en las heladas regiones del Norte de América y de Asia. Tiene Escandinavia una posición única en este respecto. El cálido Gulffstream viniendo desde el Golfo de México, cruza el Atlántico e influye favorablemente, templándolo, en el clima de la península Escandinava. La temperatura media de Estocolmo en enero es de 2,9 C. Durante los seis meses de invierno, las regiones norte y central, están cubiertas de nieve. En verano, cuando la temperatura es tan alta como en las regiones norte de la Europa Central la larga duración de la luz diurna

Es la una de la tarde, en uno de esos calurosos días de abril. Voy despacio camino de mi oficina, bajo un sol ardiente, y aunque el calor y la pesadez de atmósfera que reinan son grandes, todo a mi alrededor me hace apreciar cuánto vale la dichosa paz de que gozamos los costarricenses.

Aquí, en la puerta de su casa, un niño juega inocentemente con su perrito. Mas allá, va un vendedor pregando a voz en cuello su mercancía. En la siguiente cuadra, varios operarios, con todo afán, levantan una casita que será

# REFLEXIONES

quizá dentro de muy poco tiempo, el tibio hogar donde se aloje alguna de las muchas familias dichosas que, con sus tradiciones y ejemplar modo de vivir, aumentan la dicha de nuestros hogares y hacen perdurable nuestra tranquilidad.

Todos, cada cual en sus quehaceres,—porque el trabajo es tal vez el factor que más contribuye a mantener la paz—, laboran tranquila y

felizmente, y elevan así ante Dios la mejor plegaria que sabio alguno pueda pronunciar: la del trabajo, que da a nuestro espíritu solaz y satisfacción, y nos hace sentir más cerca de El.

Bendigo en esta hora la posibilidad de trabajar que el Creador me ha otorgado, porque con ella me proporciona el placer de sentir que, acercando más mi alma hacia El, formo parte de la legión de

quienes ven en sus quehaceres la mejor forma de divertirse.

Con estas reflexiones en mi mente, llevo feliz a mi oficina. Tarareando una canción inicio mis labores habituales, y puedo entonces observar que, así, optimista y feliz, voy viviendo mi vida en paz con la conciencia y nobilmente inspirada en las sabias enseñanzas de nuestro Supremo Hacedor.

Carmen Zuniga Rosales

Abril de 1944.

## Un grupo de estudiantes y trabajadoras mujeres costarricenses, se propone organizar un plan de labores para contribuir al mayor engrandecimiento de la Patria y ofrece hoy un proyecto que contiene diez puntos esenciales para ser estudiados y discutidos

A impulsos de la devoción patria palpitan nuestros corazones y aun cuando la constitución no nos concede plenitud de derechos ciudadanos, eso no obstante para que sigamos con mirada consciente y firme todos los pasos de la vida nacional, cuyos problemas analizamos siempre con interés, a fin de contribuir a la realización de ellos, ya que sustentamos los más sanos y sinceros ideales de progreso, y bienestar y prosperidad para nuestra Costa Rica y, en consecuencia, para sus hijos.

Movidas por un anhelo superior, al ver aproximarse la iniciación de un nuevo gobierno, condensamos nuestro ideal en un decálogo que vería favorecedor la vegetación. Como es sabido, en los meses de verano por la inclinación del Polo respecto al sol, se puede ver este continuamente día y noche más allá del círculo ártico durante un período de tiempo hacia el solsticio de verano—el sol de media noche—.

Los días se alargan también al Sur del círculo ártico, y aun tan al Sur de Estocolmo no hay obscuridad completa en el centro del estío. En Skania, la más meridional de sus provincias, existen un gran número de castillos y mansiones de los viejos tiempos, al lado de los modernos establecimientos industriales. La formación geológica que difiere aquí de la del resto de Suecia, es en su mayor parte una llanura gredosa. En el estrecho de Oresund está la ciudad de Malmo con un gran puerto y un puerto franco. Unas millas tierra adentro, está la ciudad universitaria de Lund, antigua sede episcopal. El Oresund se estrecha más hacia el Norte hasta reducirse su anchura a cuatro kilómetros solamente y allí está la bella ciudad de Helsingborg. Un poco más al norte un promontorio rocoso llamado Kullen, avanza en el Categat. En la costa que acabamos de describir hay varios lugares de recreo.

Si volvemos los ojos al Este, veremos elevarse el país constituido en su interior por cordilleras rocosas, bosques y lagos. Trátase en realidad de una continuación de las tierras altas del norte, cuya elevación sin embargo se ha roto por una ancha faja de lagos y llanuras que forman la línea divisoria entre la Suecia central y la del Sur. En esta tierra baja se hallan intactos los bajos del Vatern iglesias.

mos con suma complacencia fuera leído y meditado a fin de que pueda ser llevado a la práctica, libre de equivocaciones, por los hombres que han de regir los destinos de nuestra patria, pues alentamos viva fe en que él será poderoso resorte para impulsar la vida nacional por rectos senderos de honradez y de progreso, lo cual unido a su paz tradicional, la hará a no dudarlo, destacarse de entre el concierto de las repúblicas del joven y pujante continente americano. He aquí nuestro decálogo:

1º—Mantener con orgullo y con honor la organización social que nos legaran nuestros mayores.

2º—Hacer que nuestra escuela sea menos verbalista y que tenga, en cambio, el necesario practicismo que prepare para la lucha por la vida.

3º—Combatir sin contemplaciones, el alcoholismo y la prostitución.

4º—Ir en favor del pueblo, haciendo un honrado reajuste de los precios de los artículos de 1ª necesidad y de los sueldos, refrenando con energía la especulación.

5º—Hacer una revisión de las nobles leyes sociales en vigencia, a fin de introducir las necesarias reformas, señalando a los ciudadanos el deber que ha de ir aparejado a cada derecho.

6º—Establecer el Servicio Civil.

7º—Fomentar la agricultura próspera.

8º—Reformar la beneficencia pública, previo estudio a fondo ya que la mayor amplitud de ella trae como consecuencia, el fomento del alcoholismo y de la prostitución.

9º—Empeñarse en el saneamiento de la moneda.

10º—Construcción de futuras carreteras, exclusivamente para favorecer regiones agrícolas.

Siendo esta la voz de un buen número de mujeres conscientes y honradas que sólo anhelan el acrecentamiento de todo cuanto vaya en beneficio de la patria, esperan que ésta no se pierda en el vacío, si no que logre hacer eco en la conciencia de sus hombres de gobierno.

### DE PUNTARENAS

## GONZALO YENG WONG, EL MAS JOVEN MECANOGRFO DEL MUNDO



Yen Wong al contemplar a su pequeño Gonzalo, que apenas cuenta 10 años, graduado de mecanógrafo. En la Escuela Antonio Gómez, donde es alumno, el buen Gonzalo, es modelo. En la escuela Cousin donde se graduó de mecanógrafo, su maestro, Dn. Julio Cousin Bermúdez, dice que es asombroso y el Inspector de Escuelas Particulares Dn. Carlos Mora Barrantes al someterlo a riguroso exámen lo felicitó y aprueba su título.

Gonzalo es alumno del IVº y feliz y contento dice: Antes de salir de VIº yo seré también contabilista.

Felicitamos al pequeño costarricense por sus triunfos y en él a sus dichosos padres especialmente a Doña Elena que aún mece en su regazo a su prodigioso niño.

A las madres lectoras de "Mujer y Hogar" se les hace partícipes de la inmensa alegría de la señora Elena Soto de Yen Wong.

Brillan sus ojos lo mismo que los de su señor esposo Dn. Víctor

### SABROSISIMOS

## GRAIBI

Los Pasteles Orientales, que son la especialidad de la casa

CIGARRILLOS,

CONFITES,

GALLETAS,

CHOCOLATES

Deliciosos

## HOT-DOGS

preparados en una máquina especial, que son un deleite para quien los come

TODO ESTO LE OFRECE

## Candy Shop

Contiguo a Botica Ideal. En la Avenida Central.

El saquito de lana,  
El abrigo perfecto,  
La sueter de moda.

Al mejor precio, con el mejor estilo

## ALMACEN ROBERT

Teléfono 2081

## El Récord

LA ZAPATERIA DE LAS DAMAS ELEGANTES

Teléfono 2979



# Hacia Una Mejor Alimentación

POR LUPITA S. DE LAPORTE

Por Lupita S. de Laporte  
Ponche Oriental

- 4 tazas de té no muy fuerte C 0.40
- 1 taza de jugo de naranja 0.20
- 1 y 1/2 tazas de azúcar 0.25
- 1 limón verde 0.05
- 1/4 de cucharadita de clavos 0.05
- 10 hojas de yerbabuena o unas gotas de esencia 0.05
- 1/2 kilo de hielo 0.05
- 1/2 cucharadita de rojo vegetal 0.05

de limón.  
Alfajores

- 1 taza de miel de abejas C 0.35
- 2/3 de taza de azúcar 0.15
- 4 cucharadas de ajonjolí tostado 0.25
- 6 cucharadas de maní picado 0.20
- 1 cucharada de jamaicas 0.05
- 1 cucharadita de clavos de olor 0.05
- un pedazo de jengibre 0.05
- 2 tazas de pan tostado 0.30

C 1.40

Se pone al fuego el jengibre majado con 1/2 taza de agua y cuando ha hervido unos cinco minutos se saca y se echa el azúcar y la miel. Cuando dá punto de caramelo alto se retira y se le agrega: el pan mezclado con los clavos y las jamaicas molidas, el ajonjolí y el mañi. Se vacia en una cazueleja engrasada y cuando enfrie, se parte en cuadritos.

En una taza de agua se hierven los clavos de olor y la yerbabuena, luego se agrega el azúcar y se deja hervir hasta que dé punto de sirope. Una vez frío se mezcla con el resto de los ingredientes y se filtra en un colador, de tela, se le pone unas gotas de rojo vegetal, y el hielo en pedacitos y la corteza rallada.

Consuma Aceite "VENCEDOR" Rinde más y cuesta menos.

No lo envía para su reproducción nuestra querida colaboradora, Oliva Salas de Zamora

## AMIGAS MIAS

Vivimos en tiempos de inquietudes, de sobresaltos, de temores, reales o imaginarios, pero no por eso menos dolorosos. La conciencia humana vacila en medio de la nube negra que oscurece al mundo.

Lo que hasta hace poco representaba una fuerza, un valor, una ruta, cambia de repente, y nos desconcerta la incertidumbre.

Los padres crecidos en otro ambiente, más sereno y tranquilo, no saben, en realidad, cómo guiar a sus hijos en este camino nuevo y desconocido; y la juventud, al no sentir la firmeza y el juicio de sus mayores, titubea y se pierde en una oscuridad, tanto más dañina cuando nadie sabe cómo combatir.

Y, entonces, sobreviene aquello que San Francisco de Sales llamaba la gran tentación; se apodera de nosotros el desaliento. Y es contra eso, queridas amigas, que deseo prevenirlas.

Siento que la primera de nuestras charlas este año sea sobre un tema tan serio como éste, pero estoy aterrado de ver y comprobar la cantidad enorme de víctimas que, cada día, caen aniquiladas por el desaliento.

Y hay que decirlo en honor de ustedes y con aplauso para ustedes: los hombres, los fuertes, somos los primeros en dejarnos vencer y desalentarnos, y son ustedes las mujeres, las que triunfan luchando con denuedo. Seguramente esa ventaja se debe al hecho de que ustedes tienen más libres las alas de su espíritu y pueden desprenderse de la tierra en el momento más difícil, y los hombres no emplean ese recurso porque están demasiado encadenados a las cosas terrenas.

Las palabras caridad, deber, responsabilidad, lealtad, van perdiendo su significado, y ya no se oye con horror, ni siquiera con un poco de extrañeza, que aquellos conceptos hasta cambien de nombre, siendo corriente el que los niños crezcan ahora con el alma nutrida en odios y envidias para resumir más tarde todas las bellas cualidades a que debió aspirar, en un inmenso y horroroso egoísmo. Y aquí viene el pedido que les hago: nos dejen abatir, no permitan que el desaliento las acorrale; recuerden que está en manos de cada una de ustedes la felicidad de quienes las rodean.

Que el esposo comprenda que la lucha diaria, más dura hoy día que nunca, no podrá menguar su energía ni su fuerza, porque siente a su lado aquella otra fuerza moral que representa la mujer.

Que los hijos no se ofusquen, que su fe no se apague, que no los asusta ni atemorice la tormenta, que ellos se sientan seguros y protegidos porque tienen a su madre. Que el hogar, firme refugio de la familia, resista sereno la tempestad de afuera; está allí en su puesto quien guarda el hogar con dulzura, serenidad, prudencia y amor.

Amigas queridas, graben bien en su corazón lo que les dije al comenzar: "La más cobarde de las tentaciones es el desaliento."

Amigas queridas, graben bien en su corazón lo que les dije al comenzar: "La más cobarde de las tentaciones es el desaliento."

## HA QUEDADO ORGANIZADO EN COSTA RICA UN CUERPO DE GUIAS, PARA

El guidismo es una adaptación femenina del escultismo. Es por tanto un método de educación integral. El escultismo y el guidismo son complementarios en su técnica porque complementaria es la misión del uno y del otro, pero son idénticos en su fondo porque idéntico es el destino superior del hombre y de la mujer.

La preparación a la vida del scout y de la Guía está en la diferencia que contiene esta doble fórmula.

El Scout es para el exterior. La Guía es para el interior. El fin del guidismo es formar mujeres de carácter. Mujeres de fe sólidamente instruidas en su religión y viviéndola en sus cotidianas acciones.

Mujeres de honor actuando con lealtad y por amor al deber.

Mujeres de iniciativa y de abnegación siempre listas a servir al prójimo.

## LECTORAS IREMOS PUBLICANDO INTERESANTES PAGINAS DEL GUIDISMO

GUIDISMO MUCHACHA, MUJER DEL MAÑANA

Mujeres de trabajo y acción, con los conocimientos necesarios para cumplir su triple misión religiosa, familiar y social.

Mujeres energicas dueñas de sí mismas, sonrientes y buenas, que irradian amor a la verdad, a lo bueno y a lo bello.

Que te cases dentro de unos años o que quedes soltera, tu vocación de mujer es fundar hogar es decir convertirte poco a poco en el centro acogedor y agradable y alrededor del cual vendrán a agruparse tu familia, tus amigos, los niños pequeños y grandes.

## PASEO AL PINTORESCO VOLCAN POAS AGRADABLES IMPRESIONES RECIBIDAS



En una de estas hermosas y frescas madrugadas de mayo salió rumbo al Volcán Poás, un grupo de alegres jóvenes, quienes habían organizado un paseo para admirar al coloso en toda su imponente majestad.

Esa maravilla debería ser visitada por los estudiantes de escuelas y colegios, para aprender en la forma más gráfica cómo es un volcán. Jamás se puede tener noción de semejante grandeza sin observarlo de cerca; sin haber visto la vegetación que lo rodea, de esos curiosos arrallanes, de sus árboles cubiertos con toda clase de musgos, parásitos, helechos, de su suelo en algunos sitios sembrado de violetas silvestres, de moras, de otras florecillas siempre frescas gracias al clima que las conserva así.

La laguna es digna de verse con sus pintorescas playitas. Tres jóvenes del grupo le dieron la vuelta completa y valientemente duraron tres horas en la aventura; pero en algunos lugares se echaron al agua para evitar perderse en la montaña.

Fue un día de fiesta, de placer, de sensaciones diferentes a las que todos los días se reciben en la monótona vida de las ciudades, en el bullicio fatigante de la capital.

En la gráfica de la laguna aparecen las siguientes señoritas: Danah Valverde, Elvia García, Isabel Castillo y nuestra Redactora Deportiva Carmen María Cornejo.

## Como encerar flores y frutos

Muchas veces nos ha asaltado la curiosidad por conservar la fruta o una bella flor al natural y no pocas veces lo hemos intentado parafraseando el dicho de que "lo que se encera se conserva".

Recuerdo haber comprado alguna vez en México, un hermoso ramo de gardenias enceradas, que duró cerca de 15 días en condiciones excepcionales perfectas.

Se dice que el nardo también se presta a maravilla para esta operación.

En tratándose de frutos, su duración puede ser mayor siempre que se trate de frutos duros y no muy jugosos como perones, manzanas, etc., etc. y las cuales pueden durar hasta cinco o seis meses en las mejores condiciones de conservación.

Pero el simple parafinado no es bastante pues la delgada capa que recubre a la flor o al fruto, fácilmente se requiebra y por allí se evapora el agua y penetran los agentes destructores.

Para obtener éxito es preciso recurrir a una bien meditada fórmula que imparta dureza, elasticidad, impermeabilidad y sea un tanto antiséptica.

Tal cosa se consigue con la siguiente preparación:

- Enceradora
- Cera blanca . . . . . Grs. 150
- Parafina en marqueta . . . . . 90
- Aguarrás . . . . . 45

Procedimiento: Se funde la cera de abejas a fuego suave y agitando y en seguida, se agregará la parafina, es-

perando pacientemente a que ésta también se disuelva totalmente. A continuación y, apagando el fuego (esto último es muy interesante para evitar un incendio) se añade el agua rras poco a poco y agitando, hasta conseguir un líquido claro y homogéneo.

Se deja enfriar un poco y llegado este momento, se van sumergiendo las flores o frutos por encerar, durante 3 segundos al cabo de los cuales se sacan rápidamente y se dejarán secar.

Si la capa de cera debe ser más gruesa, puede dársele al fruto una segunda inmersión.

Cuando la preparación endurezca por enfriamiento bastará meterla en agua hirviendo para licuarla y poder seguir encerando.

## POR EL ARBOL

Amar el árbol es comprender la vida. La armonía y la bondad fluyen de cada una de sus hojas mejor que de las del libro.

El ombú es la historia de la patria vieja; y la palmera, la del indio.

Además de filósofo, historiador y poeta, el árbol es profeta. Contad los árboles de una nación y leeréis su porvenir.

Nada grande hay que esperar de los países sin abundancia de árboles.

(De "El Erial").

## RINCON DE LA SOCIEDAD NAL. PROTECTORA DE ANIMALES

En la semana del sábado 22 de abril se atendieron 10 animales y 5 accidentes por el tránsito. El público debe proteger sus animales y deben recordar que dejarlos sueltos en calles, caminos y plazas públicas, es exponerlos a toda clase de maltrato. Deben aprender a acondicionarlos propiamente y mantenerlos entre sus propiedades.

La Sociedad espera que los padres de familia, los maestros y autoridades cooperen para evitar el maltrato a los animales.

En Santa Ana, hay un hombre nicaragüense de 30 años, que se entiene en matar pajaritos con flechas. La Sociedad se ha dirigido al sujeto en cuestión y a las autoridades locales, pues éstas, no se han preocupado por llamarle la atención.

En la Semana del Sábado 13 del presente, se han tratado 12 animales.

Se llama la atención a los dueños de perros, que hay una peste de distemper alarmante que sería necesario proteger al animal vacunándolo contra ella. Evitando así el sufrimiento al dueño y al perro.

Denuncian, que en Ipis, de Guadalupe, los menores y aún mayores de edad, se divierten matando pájaros y aves de corral, usando flechas para ello. Parece que las autoridades, toleran todo esto.

Denuncian que en la avenida central en la Carpintería, tienen 9 pe-

Horas de consulta de 3 a 4 pm. Lunes y Sábado.

Para casos urgentes llama al Teléfono 3988.

Se avisa al público, que por razones de orden interno, no puede mandar por los animales enfermos, por consiguiente; el interesado debe traerlo a la Sociedad, los días y horas indicadas.

Entregaron a la Sociedad una perrita llamada "Mueca" y dos días después llegaron 4 gatitos huérfanos a la noche se le pusieron a la perrita y ésta con cariño y esmero los adoptó y los crió. Todos juegan y comen juntos, los gatitos no han hecho diferencia en la raza de su madre adoptiva.

Los 3 grandes están flacos que dá lástima. La ley no permite en las ciudades más que uno en cada casa. Además, en los tiempos que corren, con la vida tan cara, no es posible alimentarlos bien, 9 canes.

Por la Pulpería "Pradera", tienen unos perros de cacería amarrados bajo la casa, en un lugar sin ventilación y húmedo. La Sociedad dió orden de alimentarlos y acondicionarlos como debe ser o los decomisa.

De Puntarenas siguen las quejas, por el maltrato a los animales, a vista y paciencia de las autoridades.

## EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS, DEL CUAL ES PROFESOR MUY QUERIDO EL PADRE RICARDO, CONTRIBUYE GENEROSAMENTE PARA EL BUSTO A TAN EXIMIO SACERDOTE

Señora Directora de "Mujer y Hogar"

De acuerdo con la iniciativa que está realizando ese periódico, para levantar un monumento a Monseñor Ricardo Zúñiga, Cura de Santa Teresita, el Colegio Superior de Señoritas quiere colaborar, y con ese motivo me permito enviarle la

suma de C\$384,10, (trescientos ochenta y cuatro colones y diez céntimos). De este dinero corresponden C\$73,75 al profesorado y C\$310,35 al alumnado.

Le acompaño las listas con los nombres de los contribuyentes. De Ud. muy atento servidor,

Director. Salvador Umaña

## LA PRENSA, LA RADIO, LA UNIVERSIDAD

Hay en todo país tres organismos que constituyen los voceros del grado cultural alcanzado por todo un pueblo: la prensa, la radio y la Universidad.

La prensa y la radio desarrollan una labor paralela. Ellas reflejan el ambiente mismo de las naciones desde todo lo elevado que tienen las colectividades hasta las cosas pequeñas. Es por esta circunstancia que debemos cuidar del decoro de nuestra prensa y nuestra radio; a través de ellos nos juzgarán los extranjeros, a través de ellas representaremos exactamente lo que somos.

Y no es con esto aconsejable que lleguemos a la simulación, no. Debemos mostrarnos tal cual somos, pero existiendo el propósito firme y único de mejorar cada día en nuestras actitudes frente a los múltiples problemas que entraña la vida del país—lo que es lo mismo, su historia—.

Y es que la historia es el momento actual. No es lo pretérito sobre lo cual ya no podemos hacer nada. Es el presente porque en él está la posibilidad de modelar la acción para legarle a los hombres del mañana días

más diáfanos, que los que nosotros hemos tenido.

Y aquí está la Universidad llenando esa misión. Aquí está la Universidad dispuesta a darnos ese aporte hacia lo mejor. Ella es la síntesis de las corrientes superiores del espíritu y sinónimo de verdad y bien.

Hay en lo íntimo de cada universitario un tributo al prestigio de las instituciones máximas de la patria. Y hay también un afán de lucha porque la juventud es vigorosa, porque la juventud va en aras de un anhelo, de un más allá.

Es la juventud universitaria la que debe imprimirle su impulso a la prensa y la radio, porque si ella está abrevando la cultura en nuevas fuentes, si ella la está modelando de acuerdo con sus aspiraciones, ella la juventud universitaria, debe manifestar se en esa prensa y en esa radio que deben reflejar las inquietudes todas del espíritu de los pueblos.

La prensa, la radio, la Universidad. Tres medios de hacer cultura, a que deben tener acceso sin restricción alguna quienes aman la cultura y luchan por ella.

VIRGINIA SANDOVAL

Colocamos los anuncios de manera que se noten a primera vista. Coopere con los anunciantes de éste su periódico, comprándoles lo que usted necesita.



# A Colombia

Afectuosamente dedicada a la Presidenta de la Mesa Redonda Panamericana. Sra. Aida Peláez de Villa-Urrutia.

Oh Colombia! Te abrazan gozosas y discuten tu amor y tu luz. Venezuela y Brasil por el este y Perú y Ecuador por el Sur.

Además dos inmensos océanos acarician tus áridas costas, y los Andes, en tres cordilleras desde el norte, hasta el sur te custodian!

Sin gigantes apostos y bravos, y vigilan tus fértiles tierras, como guardas que están temerosos de que puedan menguar su riqueza.

Majestuoso se yergue el Tolima con sus pinos de nieve perpetua; pero a veces se torna furioso y al que quiere dañarte, amedrenta!

Atraviesan tus valles y prados como granjas de armiño y de nácar, caudalosos y diáfanos ríos. Magdalena, el Atrato y el Cauca.

Y coronan tu frente gloriosa ricas minas de oro y de plata, y te muestras ufana y radiante con tu gran colección de esmeraldas!

Y tus hijos ilustres... son tantos! que no puedo nombrarlos siquiera, porque brillan en todas las ramas del saber, en las Artes y Ciencia.

Cuervo, Flores, Fallón y Gutiérrez cultivaron selecta poesía. Arboleda, sus versos indómitos y en la prosa: José Vargas Vila.

Tus mujeres... notable conjunto! en el cual, entre tantas descuellan Blanca Isaza, Valencia, Ana Arias, Sixta Uribe, Ema Vargas y Estalla.

Tus valientes y heroicos soldados en Junín, San Mateo y Ayacucho, libertad para ti, conquistaron y escribieron con sangre, su triunfo!

Eres culta, eres rica, eres bella! ¿Qué más puede anhelar tu ambición? Si ya tienes los múltiples dones que el egregio Bolívar soñó!

Y además para ampliar tanta gloria y que fuera aún más alto tu honor, en memoria te dieron el nombre del excelso Cristóbal Colón!

Dra. Zoraida Pérez Gutiérrez de Bello.

La Habana, Marzo 8 de 1944.

Recitada por su autora el miércoles 8 de Marzo, por Radio Difusión O'Shea, dedicado a Colombia y hecha en ese fin. El próximo miércoles 15 y como siempre a las 5 1/2 p. m. estará dedicado a Perú; el 22 a el Brasil; el 29 a Costa Rica, el 5 de Abril a Nicaragua y el 12 a Santo Domingo.

Conjuntamente con la Titular, tiene un número en el programa un caballero. En la tarde habló el Dr. Juan J. Ramos; en la 2ª dedicada a Norte América el Dr. Francisco Ichaso; en la 3ª a Bolivia, el Dr. García Bérceña; en la 4ª el Dr. Pedro Cué; en la 5ª a Colombia, el Dr. Pérez Cabrera.

## EN EL DIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

En 1510 fue descubierta la República Argentina por el español Juan Díaz de Solís y colonizada doce años después por Sebastián Gaboto, quien fundó en 1527 a Santo Espíritu en el Paraná. En 1535 Méndez fundó a Buenos Aires, y en 1579, Garay la ciudad de Santa Fe. En 1586 penetra en el territorio los Jesuitas, quienes precitaron la abolición de la esclavitud. En 1776 se constituyó el Virreinato español del Río de la Plata, con Buenos Aires por capital. En 1810 el pueblo se insurreccionó, infiltrado de las nuevas ideas de libertad en los Estados Unidos, y en 1816 las provincias se separaron de la metrópoli y se declararon independientes. La intervención inglesa en la guerra entre Brasil y las Provincias Unidas del Río de la Plata, en 1825, determinó la separación del Uruguay, para formar una República independiente en 1828. Después de la tiranía de Rosas, entre 1829 y 1852, vino la guerra civil entre Buenos Aires y el resto de la Confederación Argentina que terminó en la batalla de Pavón en 1861. Buenos Aires fue la capital y el Presidente MITRE. Durante su gobierno estalló la guerra del Paraguay. Se unieron Argentina, El Uruguay y el Brasil

**MUL - EN - OL**  
Como primer auxilio en las emergencias, el Mul-en-ol ha merecido un jamás vacío lugar en la caja de medicina de miles de hogares. Tiene olor limpio y agradable, y usarlo es un placer.  
SI EL MUL-EN-OL LE SATISFACE A USTED, MENCIONE LO A SUS AMIGOS  
Se ha usado por más de cincuenta años  
PIDALO EN LAS BOTICAS  
Distribuidores Exclusivos:  
PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.  
Apartado 1779-Teléfono 6128  
Altos Botica Ideal

## MARLEINE BLUM FLORES, ENCANTADOR A NIÑA DE CUATRO AÑOS Y MEDIO DE EDAD QUE OFRECE SU CONTRIBUCION MENSUAL PARA DAR A OTRAS NIÑAS, MEJOR PREPARACION Y MAS ALEGRIA EN LA SENDA DE LA VIDA

La contribución mensual de la niña Marleine Blum Flores para el establecimiento de la Escuela Vocacional Industrial para mujeres, es una nota de amor en esta campaña de bien social; es un generoso estímulo para seguir luchando sin desmayos hasta alcanzar la fresca llanura.

Una encantadora muchachita de cuatro años, abre, con ilusión, las contribuciones infantiles, flores de esperanza en la senda desamparada y triste de muchas niñas pobres.

Es unánime el entusiasmo por la fundación de la primera y novedosa escuela Vocacional Industrial, ba

sa de mejoramiento en muchos futuros hogares, alivio firme a las necesidades diarias de las familias costarricenses.

Marleine da a sus compañeritas un bello ejemplo.

### MAC MILLER DECIDE FIJAR AQUI SU RESIDENCIA

La cultura y el amor a la buena música que caracterizan a la sociedad costarricense lo cautivan.

El señor Mac Miller quien fue gerente del famoso Cabaret "Jardín Balboa" en Panamá ha organizado en "El corazón de San José", una orquesta que, según él nos dice, se acerca en mucho a las famosas orquestas de "swing" de los Estados Unidos.

Nos dispusimos, hacerle una entrevista para oír los comentarios que el tuviera que hacer con respecto a las posibilidades de fomentar aquí lo que más pudiera parecerse a uno de los cabarets "chic" de Nueva York.

Nos recibió con esa manera cortés y jovial típica de él, y lo primero que nos dijo fue— La cultura y el amor a la buena música que caracteriza a la sociedad costarricense me cautivan—.

Nos habló largo rato de los años que estuvo con la célebre orquesta de Paul Whiteman, de su labor como director y organizador de orquestas, y de su estudio en Costa Rica.

Se encuentra el señor Miller muy complacido de nuestra sociedad que, según él ha podido apreciarlo desde que se hizo cargo absoluto del "Miramar" y lo reorganizó, está bien capacitado para saber distinguir la buena música.

Con respecto al "Miramar" nos dijo que su primer paso al reorganizar este elegante lugar, fue eliminar todo aquello que resultaba perjudicial para hacer de dicho salón, un sitio donde pudiera concurrir lo más granado de nuestra sociedad y no hay duda que lo ha logrado, pues hoy concurre al "Miramar" lo más selecto de nuestras familias.

Algo que nos llamó la atención, con respecto al "Miramar" nos dijo que su primer paso al reorganizar este elegante lugar, fue eliminar todo aquello que resultaba perjudicial para hacer de dicho salón, un sitio donde pudiera concurrir lo más granado de nuestra sociedad y no hay duda que lo ha logrado, pues hoy concurre al "Miramar" lo más selecto de nuestras familias.

Algo que nos llamó la atención, cial por no haber podido pasar más allá de la Yrribabuena, Don Cleto González Víquez, don Ricardo Jiménez, varios médicos y numeroso público los acompañó hasta Cartago.

En el semblante del mandatario se reflejaba a las claras, la amargura que le embargaba. Su voz pausada tenía un dejo de melancolía, al referir lo que había visto, y los casos de suprema angustia que se habían sucedido en los dolorosos momentos de la tragedia.

Hay además datos de las provincias que primero prestaron auxilios, y de cómo fue rescatada la Virgen de los Angeles.

## EN VIAJE A CHILE



HILDA DOBLES

El próximo jueves saldrá con destino a Chile esta distinguida señorita de la sociedad herediana, actual directora de la Escuela Braulio Morales. Disfrutará de una beca del Gobierno chileno, para ampliar sus estudios sobre educación.

Su labor como maestra, profesora en la Escuela Normal y Directora, la hacen acreedora a este honor, bien merecido.

Al despedirla con mucho cariño, nos complacemos en desearle un viaje próspero y feliz.

## EL TERREMOTO DE CARTAGO del 4 de MAYO, 1910

Publicó MUJER Y HOGAR un interesante artículo que lleva el nombre con el cual encabeza este comentario.

Fui testigo presencial de la horrible catástrofe que destruyó a la Muy Noble y Leal Ciudad de Cartago, mi tierra nativa. Por interés histórico conservo todo lo relacionado con el terremoto. Del Noticiero del 5 de Mayo de 1910 (es el comentario siguiente que complementa el trabajo a que aludí.

José Fernández, el propietario del establecimiento "La Lucha" a las 6 y 50 se encontraba en Cartago comiendo en casa de doña Anita de Rodó, cuando tumbó y no tuvo más tiempo que de meterse debajo de la mesa; porque el techo se vino al suelo quedando por di

Por Evangelina de Núñez  
Una abertura en el techo, por donde salió el señor Fernández. Inmediatamente tomó un caballo y se trasladó a San José. Es la primera noticia que tuvimos de la catástrofe de Cartago.

Segundo aviso, Telegrama depositado en Tres Ríos y recibido anoche a las once en esta capital, de don Luis Anderson, avisa que los efectos del temblor fueron desastrosos en la ciudad de Cartago.

El joven Jaime Troyo Anderson llegó esta madrugada a pie de Cartago y trae noticias de los días tres ocurridos.

A las tres regresó el tren especial por no haber podido pasar más allá de la Yrribabuena, Don Cleto González Víquez, don Ricardo Jiménez, varios médicos y numeroso público los acompañó hasta Cartago.

## Teatro Relámpago

Por Toñita La Observadora

Corría un grupo de traviesos muchachos por el campo en un día de fiesta; uno de ellos lanza una pelota que va a perderse entre el ramaje de los árboles y al pasar, arrastra un nido que cae al suelo. Los compañeros corren y ven con sorpresa entre las hojitas acurucado un polluelo implume con los ojitos cerrados.

—¡Echémosle a volar,—dice el chico de la bola, para eso tiene alas!  
—No, hagas eso, replica un guapo muchacho de tez morena. Vuelve a poner ese pájaro en el nido o te hago llorar delante de todos.

El pícaro muchacho, mal educado, soltó el pájaro, pero era ya demasiado tarde; los cariñosos cuidados del compañero niño no lograron vol-

ver la vida a la avecilla.

Al ver muerto el polluelo el muchacho moreno, tomó del suelo el pequeño cadáver y lleno de respeto lo colocó en el nido, y volviéndose a su amigo le dijo con pasmosa serenidad:

—Toma, para que en otra ocasión no seas tan cruel!

Y uniendo la acción a la palabra, le dió en las mejillas un par de bien justos coscorrones.

CAE EL TELON

# LIBRESE

DE BARROS Y ESPINILLAS

Y EMBELLEZCA SU CUTIS CON

**YAH - RHUS**  
CREMA EMBELLECEDORA

Distribuidores: MADURO & SASSO

# EL GALLITO

como una cortesía para las damas, tiene para ofrecerle en su departamento de regalos los afamados productos de tocador "Don Juan". Señora! Señorita! Luzca Ud. muy bella sin que le cueste ni cinco céntimos. En EL GALLITO puede adquirir toda clase de los exquisitos productos **Don Juan**



# Cosas del amor

Por Gloria

## LUCHADORA...

Si, tiene usted razón la vida es una lucha, un camino incesante de combates y son machos, como usted dice, los esfuerzos para mantenerse serena y no dejarse llevar por sus impresiones, por sus deseos en momentos tan difíciles como los que usted está pasando. Pero su triunfo, mi buena niña, depende de su buena conducta contra todo lo que trate de reducirla a la servidumbre y de alejarla del camino recto, único que proporciona felicidad.

No le hablaría de ese modo si no hubiese interpretado perfectamente su bien escrita carta. Nada más hermoso que saber a una muchacha joven, bella, con todos los atributos de la honradez, deseosa de obrar bien y a quien no intimidan las dificultades. Si sus padres le han hecho observaciones tan serias sobre la vida de sus cortejantes y usted las ha escuchado destrozándose el corazón, ha hecho usted muy bien. Si usted aspira a su tranquilidad futura, los consejos de sus padres han sido justos. Un mal hijo y un mal hermano difícilmente será un buen marido y un buen padre, y tarde o temprano usted será desgraciada. Mejor ha sido aprovechar la lección a tiempo y dar gracias a Dios de que en plena juventud, cuando hay sobrantes de fuerzas físicas y morales, pudo usted, con sabiduría y juicio oír el desinteresado y amoroso consejo de sus padres.

Como en la lucha por el bien hay enemigos, manténgase alejada de los enemigos, manténgase alejada, por algún tiempo, de todas sus amistades para no someter a juicio extraño sus propias desventuras.

Siga en su puesto, noble y valiente luchadora.

MAY

Lo único que usted debe hacer con este estilo debrama, es corresponderle en igual forma, como una amiga inteligente, juguetona hasta lograr intrigarlo. No lo tome en serio; cuando llegue a usted a solicitarle favores una vez, ayúdelo y otras le dice que siente no poder servirlo porque tiene ocupaciones de urgencia; por que si usted se convierte en su constante protectora, tendrá que pasar por muchos desagrados.

Sea usted solamente amiga de ese joven; déjelo suelto, que busque su propio cauce para que comprenda que en la vida hay que poner un poco de tino y seriedad. Si más tarde cambia y a usted le conviene, veremos qué se puede hacer. No deje, por ningún motivo, interesar su corazón. Debe usted ahorrarse sufrimientos.

Ya sabe que aquí estoy con mucho gusto para seguir con usted en el bueno y acertado camino.

EDICION LUJOSA...

Viene de la Pág. PRIMERA

en Costa Rica la de cuantas han sobresalido en los diferentes campos del saber y de la acción.

La mujer, lo repetimos con orgullo, es la fuente bendita de riqueza con que contará el porvenir.

EL 5 DE AGOSTO PRO...

Viene de la Pág. PRIMERA

San José y Alajuela, La Escuela GREEG, MUJER Y HOGAR" es tan haciendo ya los preparativos para sus carrozas. Doña Evangelina de Núñez, con su iniciativa inteligente y artística, está preparando una sorpresa histórica.

Invitamos a todas las Asociaciones femeninas a tomar parte en este hermoso desfile cultural dedicado a recoger fondos para el establecimiento de la primera Escuela Vocacional-Industrial para Mujeres.

Compre en los establecimientos que anuncian en este periódico de la mujer.

# Jimmy Durante

Por E. CARRILLO



No hay duda de que la nariz más famosa del mundo es la de Jimmy Durante, actor bajo contrato en los Estudios Metro-Goldwyn-Mayer.

Jimmy Durante, el cómico de la nariz más que conspicua, que ha superado su primitivo éxito en el teatro con su actuación a través del radio y en la pantalla, considera su carrera como una racha de buena suerte.

Se cree muy afortunado de tener una fisonomía tan excepcional, de poseer habilidades cómicas y de cantar "tan mal".

Al principio de su carrera teatral, nadie creyó que llegase a tener éxito en el cine. Sin embargo, después de sus primeras películas los que así habían creído comprendieron su error.

Después de una reciente gira para vender bonos de guerra y divertirse a los soldados, Jimmy Durante regresó a Hollywood a fines de 1943, e inmediatamente puso manos a la obra, es decir, inició su rol en una nueva producción musical de la Metro-Goldwyn-Mayer, NO MATARAS...

Viene de la Pág. PRIMERA

No criticamos oficiosamente, respetuosos como somos del derecho que asiste a los pueblos dentro de sus fronteras. "Cada uno en su casa y Dios en la de todos"; pero deseamos que la paz, que disfrutamos los costarricenses, al respecto, sea general en América.

El Decálogo dice: "No matarás", y no debe el hombre desobedecer la ley. Mal andamos los pueblos por quebrantar órdenes que dan estructura a la humanidad. Necesitamos revisar nuestra conducta como particular y como nación. Algo anda mal cuando tales cosas suceden en el Mundo. Todo es susceptible de reforma, de perfección, de sustitución, de abolición. Y nunca es tarde para emendar errores.

El mundo avanza hacia la Aurora feliz. Bienvenida sea toda luz que contribuye a aligerar el paso. América debe ser, de nuevo, la cumbre de la humanidad, como debe haberlo sido en tiempos olvidados. El vaivén del mar eterno desplaza y encumbra "ojas capitanas".

Está desplazándose de Europa la que culminará en América. El suceso debe hallarnos preparados, en actitud digna de hombres superiores, sin resabios de caverna.

América está contribuyendo al parto heroico que dará al mundo la paz. En concordancia con los ejércitos nuestros, hagamos el esfuerzo de barrer nuestra propia casa: nuestra casa humana, nuestra choza hogareña, nuestro suelo nacional. Debemos convertir a América en un alto donde entronicemos la Paz que aquéllos están adquiriendo a precio tan alto.

a pesar de que alguien le aconseja que descansara. Richard Thorpe es el director de esta nueva película, que abunda en música, canto y belleza, y su reparto incluye a jóvenes artistas como June Allyson, Van Johnson, Tom Drake y Gloria De Haven.

Jimmy Durante nació en Nueva York. Inició su carrera cantando aquí y allá, con cuartetos que recogían contribuciones voluntarias; pero abandonó el arte por algo más práctico y productivo, o sea el trabajo de foto-grabador.

Esta oportunidad, sin embargo, resultó menos lucrativa de lo que Jimmy había esperado, así es que prefirió probar suerte en las tablas. Así lo hizo, y comenzó por cantar canciones improvisadas por él mismo.

El destino lo unió con Lou Clayton y Eddie Jackson, y de allí se formó el famoso trio Clayton, Jackson y Durante, que aparecía en los clubs nocturnos.

El trío fue más tarde contratado para aparecer en algunas revistas de Broadway, desde nuestro héroe fue descubierto por los exploradores cinematográficos.

La Metro-Goldwyn-Mayer lo contrató allá por el año de 1930. Representó varios roles cómicos con gran éxito, pero después se inclinó más al radio, donde se hizo famoso.

Las películas en que Durante ha tomado parte son muy numerosas e importantes, incluyéndose entre ellas "Start Cheering", "Sally, Irene y Mary", "Miss Broadway", "Melody Ranch" y "The Man Who Came to Dinner", etc.

## CANCION DE CUNA

Cuando el dolor abrumaba el hogar de nuestra querida amiga Amalia de Sotela, por la muerte de su madre, la inolvidable doña Elena Carazo de Montagne, el cielo para calmar tanta pena envió una encantadora muñequita al hogar de don Rogelio y doña Lía Sotela: Ana Isabel, y llegó el 27 de abril próximo pasado. Así es el cielo siempre pone sedantes a las amargas.

Dios bendiga la senda de tan preciosa niña.

Compre en los establecimientos que anuncian en este periódico de la mujer.

Anúnciese en MUJER Y HOGAR

Campaña para 18.000 suscripciones.

## MUJER Y HOGAR PERIODICO SEMANAL

Propongámonos todas las mujeres de C. R. a elvar 18.000 semanal la suscripción de nuestro periódico.

# LA NUEVA GENERACION

Por Rosaura de Venegas.

Acércate marido joven: Quiero susurrarte al oído un chisme. No te pongas pesado y mucho menos celoso; pero es el caso que te han robado... el cariño. ¿No observas que tu mujercita ni te suma ni te resta? El idolo de sus ensueños reposa en la cuna y el imán de su sonrisa la atrae en tal forma que ya no vive más que para él; cada día encuentra en su adorado nuevo encanto: es el brillo de inteligencia de su mirada, es su primera sonrisa. El encantador agu, los movimientos rítmicos de sus lindas piernecitas, sus esfuerzos para tomar la botella, volcarse y sentarse y últimamente el agarrón de su cabellito cuando ella lo besa. Cada progreso de inteligencia lo sigue la madre con delirio indecible.

¿Y ahora, qué pasa? La cariñosa mamá ha hecho un mohín de dolor al amamantar a su niño, algo ya ha punzado. Diligente busca la causa y ¡oh felicidad! Dos preciosas perlas adornan ya la boquita de su bebé; dos joyas de inestimable valor de las cuales es guardiana y que debe vigilar con esmero, mientras su dueño tiene edad para encargarse de su conservación y estima.

Esos preciosos dientes indican a la madre el paso más difícil el cambio de la leche materna o sea la alimentación artificial.

La época del destete varía en cada niño, depende en parte de la cantidad y calidad de la leche materna y no debe verificarse sin consultar al médico.

El destete es un proceso doloroso para el niño y la madre, a lo que los psiquiatras llaman traumático o sea separación. La botella jamás dará al niño la sensación de placer que le daba el tibia y blando pecho de la madre que él acariciaba con ternura infinita, comerá porque siente hambre, más una angustia agitará su mente; sentirá las ansias del deseo insatisfecho.

Conviene tener mucho cuidado, llevando el proceso gradualmente, comenzando con sólo un biberón diario por unos dos o tres días; luego se darán dos alternando con el pecho y disminuyendo cada día hasta dejar de amamantarlo. En esta forma se disminuye el sufrimiento para la madre y para el niño.

A los siete meses, el estómago del niño searga jugos capaces de digerir la leche de vaca y otros alimentos como atoles y sopas de legumbres, de pan dulce, galletinas, limonada albuminosa, cuajada, jugo de carne (que se dará por cucharaditas), yema de huevo dura desleída en caldo y jugos de frutas. A esta edad el niño debe tomar alimento seis veces al día. La noche es para que el niño duerma y la madre descanse.

Comprensiva de sus sagrados deberes, la buena madre jamás confiará al servicio la preparación de los alimentos de su hijo y ella misma debe dárselos. El niño sufre cuando persona extraña le da de comer.

Ya has oído mi chisme, simpático maridito. Como adoras a tu esposa y a tu hijito, procura disimular sus incumplimientos; si no la encuentras tan cariñosa como tú quisieras considera que el amamantar debilita y enerva la voluntad; piensa en sus desvelos maternales, sé complaciente y ayúdala en lo que puedas.

Nota: Ruego a la niña Lupita de Laporte ilustrarnos con algunas recetas para la alimentación de los niños en la época de destete.

Anúnciese en MUJER Y HOGAR

# DEPORTES

Por OLYMPIA

Un encuentro de emoción fué el del domingo próximo pasado en el Estadio Nacional.

Como se pudo apreciar en el primer tiempo los rojos en este la suerte los favoreció, pero si se vió que heredianos jugaron más, el equipo del Gimnástica parecía estar descontrolado y como tal fué, el score se mantuvo en el primer tiempo Gimnástica, 3; Herediano, 2.

En el segundo tiempo se notó como los Heredianos dominaron por completo a los rojos; fué una solemne goleada que les dieron, terminando este encuentro que fué de grandes emociones y que en verdad se vió el

buen fútbol; creo, la afición quedó contenta de la balompédica de esa mañana, marcando así el final del segundo tiempo con 7 para los Heredianos y 4 los del Gimnástica.

## EL PRELIMINAR

Fuó entre el Campeón de terceras divisiones el Oriente con el Sub-Campeón de primeras el Alajuelense.

El onceño del Oriente realmente estuvo malo, no logró meter un solo gol, los erizos lograron meterlos una serie de goles dejándolos completamente desorientados, con 7 x 0.

## Llamamiento a las Mujeres de América

Señora Lic. Angela A. de Chacón, P. Angelita:

Ud. que está en buenas relaciones con las mujeres del Continente es la llamada a iniciar un movimiento continental para que se elimine de todas las constituciones la pena de muerte. A Ud. y a "Mujer y Hogar" corresponde tamaña tarea. Aprovechemos el contingente de emoción que proporcionan los dolorosos su-

cesos de El Salvador y la circunstancia de que allí habrá reforma constitucional

Afma. Auristeja C. de Jiménez.

(Creo que ya podré ser puntual con mi colaboración).

## Directorio Profesional

### ABOGADOS

San José

ROBERTO GUTIERREZ SILVA, Abogado, Teléfonos: 6025 y 5673. Apartado 1418.

HERNAN ECHANDI LAHMANN, Abogado y Notario, Teléfono 2899. Apartado 1276.

AGUSTIN HERRERA E., Abogado y Notario. Oficina, Pasaje La Parra. Teléfono 3456. Apt. 169.

LUIS FELIPE MAYORGA P. Abogado Notario Oficina: Avenida Central, frente mueblería López, altos. Teléfono 6066. Apartado 1417

JOSE MARIA CHACON UREÑA, Abogado y Notario. Teléfono 5495. Apt. 114.

JORGE N. VILLALOBOS D., Abogado y Notario. Pasaje Dent, Tel. 3090.

HUMBERTO PACHECO COTO, Abogado y Notario. Altos Farmacia Ideal, Teléfono 4347. Apartado 640.

NAPOLEON VALLE, Abogado y Notario. Av. 1, Calles 1-3. Teléfono 3834.

### MEDICOS

San José

DR. ALEJANDRO VARGAS ARAYA, Médico Osteópata. 125 vs. Norte Botica Oriental. Tels. 2983 y 3796.

### DENTISTAS

San José

DR. CARLOS MANUEL FERNANDEZ P., Cirujano Dentista. Tels.: Oficina, 2552, Habitación: 4201. Apartado 1252.

DR. JOSE FCO. CARVAJAL, Cirujano Dentista Rayos X. Despacho, 50 vs. S., Catedral, Tel. 3068. Apt. 1541.

### ENFERMERAS Y OBSTETRICAS

San José

ANGELA DIAZ RAMIREZ, 450 vs. Sur Botica La Violeta. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 10 p. m. a 1 a. m.

LUZ C. CARRANZA SOLIS, San Pedro Montes de Oca. Tel. 3495. Apt. 1234. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 8 a. m. a 1 p. m.

### INGENIEROS

San José

E. J. CLARE J., Ingeniero Civil. Oficina: Calla 28 y Av. 2. Tel. 3659.

M. E. CLARE, Ingeniero Civil. Oficina: Calle 28 y Av. 2. Tel. 3659.

## NOBLE Y LA CAS

Cuando en el al país la gran loise Brainerd, que hemos como el Colegio de S go, sobre la sup de muerte y le p sa pacificadora los Estados Un de que pudiera rrible pena.

Hoy que don de de nuevo ta ja secundaremos estamos seguras mujeres de Am des con tan bell Hemos de mi te con aversión ma, La vida es en el curso de mor, piedad y o variar en much mana, sin recu

## VIRGINIA F MO Y ESPE

Este movim se extiende y Son innumerab ciones que reci promesas de a En marc de o muros de la bres de las pe tribuido para

## ELVIRA

El ambie de esperan to de func cuela, don dan encon desarrollación mora de tantos la vida a De tod

## LAS EM BAJANI

Chela V